

澳門特別行政區財政預算
二零一二財政年度
(第一冊)

Orçamento da RAEM
Ano Económico de 2012
(Tomo I)

總收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA GLOBAL

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	本年度預算 Do exercício
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	
	經常收入 Receitas correntes	
01-00-00-00	直接稅 Impostos directos	91,009,466,000.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos indirectos	2,499,571,700.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	1,279,780,200.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade	1,886,515,800.00
05-00-00-00	轉移 Transferências	5,148,732,400.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de bens duradouros	1,750,200.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	902,998,500.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras receitas correntes	230,022,300.00
	合計 Subtotal	102,958,837,100.00
	資本收入 Receitas de capital	
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de bens de investimento	124,292,700.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	1,000.00
11-00-00-00	財務資產 Activos financeiros	243,753,000.00
13-00-00-00	其他資本收入 Outras receitas de capital	5,714,305,900.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	18,540,600.00
	合計 Subtotal	6,100,893,200.00
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	109,059,730,300.00
編號 Código	特定機構收益 Rendimentos dos organismos especiais	
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	3,902,593,300.00
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	172,653,600.00
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	2,125,084,600.00
14-00	其他收入 Outros rendimentos	60,239,100.00
	特定機構收益匯總 Agregado dos rendimentos dos organismos especiais	6,260,570,600.00
	調整 Ajustamento	101,699,300.00
	總收入 Receita global	115,218,601,600.00

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				102,958,837,100	94.41
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				91,009,466,000	83.45
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			90,809,466,000		83.27
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial					-
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	985,000,000	985,000,000			0.90
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	228,693,000	228,693,000			0.21
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	2,543,000,000	2,543,000,000			2.33
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		86,340,000,000			79.17
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	85,000,000,000				77.94
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,340,000,000				1.23
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		2,037,000			0.00
01-01-06-01	稅金 Renda	1,450,000				0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	72,500				0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	14,500				0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000				0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		18,900,000			0.02
01-01-07-01	稅金 Renda	18,000,000				0.02
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	900,000				0.00
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)					-
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		15,750,000			0.01
01-01-08-01	稅金 Renda	12,500,000				0.01
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	3,250,000				0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	11,000,000	11,000,000			0.01
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	7,500,000	7,500,000			0.01
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	44,700,000	44,700,000			0.04
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		108,150,000			0.10
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000				0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000				0.00
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	106,000,000				0.10
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,100,000				0.00
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM	900,000	900,000			0.00
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC	1,700,000	1,700,000			0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	136,000	136,000			0.00
轉下頁 A transportar		90,307,466,000	90,307,466,000	90,809,466,000	91,009,466,000	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	90,307,466,000	90,307,466,000	90,809,466,000	91,009,466,000	
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	-	-			-
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	47,000,000	47,000,000			0.04
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	455,000,000	455,000,000			0.42
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	-	-			-
01-02-00-00	其他 Outros			200,000,000		0.18
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	200,000,000	200,000,000			0.18
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				2,499,571,700	2.29
02-03-00-00	其他 Outros			2,499,571,700		2.29
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	412,500,000	412,500,000			0.38
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		950,723,000			0.87
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	2,805,000				0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	655,000,000				0.60
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	240,784,000				0.22
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	44,184,000				0.04
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	7,950,000				0.01
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		295,146,000			0.27
02-03-03-01	汽油 Gasolina	-				-
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	-				-
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	-				-
02-03-03-04	煙草 Tabaco	183,922,000				0.17
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	111,224,000				0.10
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	841,202,700	841,202,700			0.77
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	-	-			-
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				1,279,780,200	1.17
03-01-00-00	費用 Taxas			1,027,198,200		0.94
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	20,000,000	20,000,000			0.02
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		201,600,000			0.18
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	141,120,000				0.13
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	60,480,000				0.06
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	37,450,000	37,450,000			0.03
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	47,620,000	47,620,000			0.04
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	43,000,000	43,000,000			0.04
	轉下頁 A transportar	93,858,707,700	93,858,707,700	94,536,235,900	94,788,817,900	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	93,858,707,700	93,858,707,700	94,536,235,900	94,788,817,900	
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos		34,000,000			0.03
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	34,000,000				0.03
03-01-07-02	漁業發展及援助基金分享之金額 (8) Comparticipações do FDAP (8)					-
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		13,910,000			0.01
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	5,570,000				0.01
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 (9) Comparticipações do FDIC (9)	8,340,000				0.01
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	21,000,000	21,000,000			0.02
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	99,000,000	99,000,000			0.09
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	65,000,000	65,000,000			0.06
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	479,700	479,700			0.00
03-01-14-00	工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	1,400,000	1,400,000			0.00
03-01-15-00	執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	1,400,000	1,400,000			0.00
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		700,000			0.00
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額 (12) Comparticipações do FDIC (12)	280,000				0.00
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Comparticipações do IPIM (13)	420,000				0.00
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	70,000	70,000			0.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	5,340,000	5,340,000			0.00
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	235,428,500	235,428,500			0.22
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	108,000,000	108,000,000			0.10
03-01-21-00	外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	80,000,000	80,000,000			0.07
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	11,800,000	11,800,000			0.01
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			252,582,000		0.23
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	3,200,000	3,200,000			0.00
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	15,800,000	15,800,000			0.01
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	3,500,000	3,500,000			0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		86,403,000			0.08
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	1,000,000				0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	3,000				0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	75,000,000				0.07
03-02-05-99	其他 Outros	10,400,000				0.01
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	2,000,000	2,000,000			0.00
	轉下頁 A transportar	94,647,138,900	94,647,138,900	94,788,817,900	94,788,817,900	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	94,647,138,900	94,647,138,900	94,788,817,900	94,788,817,900	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		126,298,000			0.12
03-02-07-01	根據《道路交通安全法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	99,000,000				0.09
03-02-07-02	其他 Outras	27,298,000				0.03
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	15,381,000	15,381,000			0.01
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				1,886,515,800	1.73
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	194,000	194,000	194,000		0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			35,304,500		0.03
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	34,353,700	34,353,700			0.03
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	1,000	1,000			0.00
04-03-03-00	借款 Empréstimos	949,800	949,800			0.00
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			10,000		0.00
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000	10,000			0.00
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			32,000,000		0.03
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	32,000,000	32,000,000			0.03
04-06-00-99	其他 Outros	-	-			-
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			183,100,000		0.17
04-10-01-00	地稅 Foros	100,000	100,000			0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	160,000,000	160,000,000			0.15
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	23,000,000	23,000,000			0.02
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	1,535,907,300	1,535,907,300	1,535,907,300		1.41
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			100,000,000		0.09
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	-	-			-
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	100,000,000	100,000,000			0.09
04-12-99-00	其他 Outros	-	-			-
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				5,148,732,400	4.72
05-01-00-00	公營部門 Sector público			37,144,000		0.03
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais		37,144,000			0.03
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	37,144,000				0.03
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	30,000	30,000	30,000		0.00
05-03-00-00	私營企業 Empresas Privadas			5,103,434,000		4.68
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15)	5,100,000,000	5,100,000,000			4.68
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	-	-			-
	轉下頁 A transportar	101,812,507,700	101,812,507,700	101,815,941,700	101,824,066,100	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	101,812,507,700	101,812,507,700	101,815,941,700	101,824,066,100	
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	-	-			-
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	-	-			-
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000			0.00
05-03-00-99	其他 Outras	2,434,000	2,434,000			0.00
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	6,440,000	6,440,000	6,440,000		0.01
05-05-00-00	私人 Particulares	1,465,400	1,465,400	1,465,400		0.00
05-06-00-00	外地 Exterior	216,000	216,000	216,000		0.00
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	3,000	3,000	3,000		0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				1,750,200	0.00
06-01-00-00	公營部門 Sector público			-		-
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	-	-			-
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			1,750,200		0.00
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	525,600	525,600			0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,224,600	1,224,600			0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				902,998,500	0.83
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			66,998,400		0.06
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	33,000,000	33,000,000			0.03
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	33,998,400	33,998,400			0.03
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			1,723,500		0.00
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	911,000	911,000			0.00
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	812,500	812,500			0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	11,000	11,000	11,000		0.00
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			27,923,200		0.03
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	15,710,000	15,710,000			0.01
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	-	-			-
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	2,545,000	2,545,000			0.00
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	3,174,600	3,174,600			0.00
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	6,493,600	6,493,600			0.01
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			142,000		0.00
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	72,000	72,000			0.00
07-07-99-00	其他 Outras	70,000	70,000			0.00
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			93,587,100		0.09
	轉下頁 A transportar	101,922,614,400	101,922,614,400	102,016,201,500	102,728,814,800	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por linha	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	101,922,614,400	101,922,614,400	102,016,201,500	102,728,814,800	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	202,000	202,000			0.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	11,000	11,000			0.00
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	10,319,000	10,319,000			0.01
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	46,031,000	46,031,000			0.04
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	35,784,100	35,784,100			0.03
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	745,000	745,000			0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	110,000	110,000			0.00
07-08-99-00	其他 Outras	385,000	385,000			0.00
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	7,071,000	7,071,000	7,071,000		0.01
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores			705,542,300		0.65
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	23,605,500	23,605,500			0.02
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	74,472,200	74,472,200			0.07
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	45,950,000	45,950,000			0.04
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000	1,000			0.00
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	310,553,000	310,553,000			0.28
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	5,927,500	5,927,500			0.01
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	3,869,100	3,869,100			0.00
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	12,099,000	12,099,000			0.01
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras					-
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	10,500,000	10,500,000			0.01
07-10-12-00	公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros	199,920,000	199,920,000			0.18
07-10-99-00	其他 Outras	18,645,000	18,645,000			0.02
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				230,022,300	0.21
08-02-00-00	社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	150,000,000	150,000,000	150,000,000		0.14
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	37,502,000	37,502,000	37,502,000		0.03
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	9,790,000	9,790,000	9,790,000		0.01
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	1,800,000	1,800,000	1,800,000		0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	10,000,000	10,000,000	10,000,000		0.01
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	98,600	98,600	98,600		0.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	100	100	100		0.00
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	20,831,600	20,831,600	20,831,600		0.02
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				6,100,893,200	5.59
	轉下頁 A transportar	102,958,837,100	102,958,837,100	102,958,837,100	102,958,837,100	

政府一般綜合收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo	百分比 %
	接上頁 Transporte	102,958,837,100	102,958,837,100	102,958,837,100	102,958,837,100	
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				124,292,700	0.11
09-01-00-00	土地－公營部門 Terrenos - sector público	-	-	-		-
09-06-00-00	房屋－其他部門 Habitações - outros sectores			69,670,300		0.06
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	69,630,300	69,630,300			0.06
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	40,000	40,000			0.00
09-07-00-00	樓宇－公營部門 Edifícios - sector público	-	-	-		-
09-09-00-00	樓宇－其他部門 Edifícios - outros sectores			54,562,300		0.05
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	1,000	1,000			0.00
09-09-09-00	其他 Outros	54,561,300	54,561,300			0.05
09-18-00-00	機械及設備－其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	60,100	60,100	60,100		0.00
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				1,000	0.00
10-01-00-00	公營部門 Sector público	-	-	-		-
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	1,000	1,000	1,000		0.00
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-		-
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				243,753,000	0.22
11-05-00-00	中期及長期證券－外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	-	-	-		-
11-06-00-00	中期及長期證券－其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-	-		-
11-08-00-00	出資證券－其他部門 Títulos de participação - outros sectores	-	-	-		-
11-11-00-00	短期借款－其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	946,000	946,000	946,000		0.00
11-14-00-00	中期及長期借款－其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	242,807,000	242,807,000	242,807,000		0.22
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL				5,714,305,900	5.24
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores			5,714,305,900		5.24
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	5,714,305,900	5,714,305,900			5.24
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	18,540,600	18,540,600	18,540,600	18,540,600	0.02
	總額 TOTAL	109,059,730,300	109,059,730,300	109,059,730,300	109,059,730,300	100.00

相對之開支項目

VALORES CORRESPONDENTES DA TABELA DE DESPESA

分類 CLASSIFICAÇÃO			分類 CLASSIFICAÇÃO		
機關 ORGÂNICA		經濟 ECONÓMICA	機關 ORGÂNICA		經濟 ECONÓMICA
(1)	50-00	04-01-01-01-45	(11)	50-00	04-01-01-01-45
(2)	12-00	04-01-05-00-20	(12)	50-00	04-01-02-02-05
(3)	50-00	04-01-02-01-32	(13)	50-00	04-01-01-02-26
(4)	50-00	04-01-01-01-07	(14)	50-00	04-01-02-01-05
(5)	50-00	04-01-01-01-45	(15)	50-00	04-01-01-02-26
(6)	50-00	04-01-02-01-06			04-01-02-02-05
(7)	50-00	04-01-01-02-16			04-01-02-02-06
(8)	50-00	04-01-02-02-50			04-01-02-02-20
(9)	50-00	04-01-02-02-05			04-01-02-02-51
(10)	50-00	04-01-01-01-45	(16)	12-00	01-02-10-00-01

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	經常收入 RECEITAS CORRENTES				101,795,084,800
01-00-00-00	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS				91,009,466,000
01-01-00-00	所得稅 Sobre o rendimento			90,809,466,000	
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial		-		
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	985,000,000	985,000,000		
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	228,693,000	228,693,000		
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	2,543,000,000	2,543,000,000		
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino		86,340,000,000		
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	85,000,000,000			
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,340,000,000			
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas		2,037,000		
01-01-06-01	稅金 Renda	1,450,000			
01-01-06-02	百分之五的附加稅 (1) Adicional de 5% s/renda (1)	72,500			
01-01-06-03	百分之一的附加稅 (2) Adicional de 1% s/renda (2)	14,500			
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000			
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos		18,900,000		
01-01-07-01	稅金 Renda	18,000,000			
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	900,000			
01-01-07-03	入場券之稅款 (3) Tributação s/bilhetes de entrada (3)				
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos		15,750,000		
01-01-08-01	稅金 Renda	12,500,000			
01-01-08-02	未領取之獎金 (4) Prémios não reclamados (4)	3,250,000			
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	11,000,000	11,000,000		
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	7,500,000	7,500,000		
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	44,700,000	44,700,000		
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas		108,150,000		
01-01-12-01	稅金 (5) Renda (5)	1,000,000			
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000			
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	106,000,000			
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,100,000			
01-01-13-00	澳門公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da STCM	900,000	900,000		
01-01-14-00	澳門新福利公共汽車有限公司專營收益 Exclusivo da TRANSMAC	1,700,000	1,700,000		
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	136,000	136,000		
轉下頁 A transportar		90,307,466,000	90,307,466,000	90,809,466,000	91,009,466,000

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	90,307,466,000	90,307,466,000	90,809,466,000	91,009,466,000
01-01-16-00	澳門泊車管理股份有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Parques de Macau	-	-		
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	47,000,000	47,000,000		
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	455,000,000	455,000,000		
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	-	-		
01-02-00-00	其他 Outros			200,000,000	
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	200,000,000	200,000,000		
02-00-00-00	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS				2,499,571,700
02-03-00-00	其他 Outros			2,499,571,700	
02-03-01-00	旅遊稅 (6) Imposto de turismo (6)	412,500,000	412,500,000		
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo		950,723,000		
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	2,805,000			
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	655,000,000			
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	240,784,000			
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	44,184,000			
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	7,950,000			
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo		295,146,000		
02-03-03-01	汽油 Gasolina	-			
02-03-03-02	可燃性油類 Óleos combustíveis	-			
02-03-03-03	潤滑油及化學礦油 Óleos lubrificantes e óleos minerais queimados	-			
02-03-03-04	煙草 Tabaco	183,922,000			
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	111,224,000			
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	841,202,700	841,202,700		
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	-	-		
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES				1,091,536,700
03-01-00-00	費用 Taxas			864,120,200	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	-	-		
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado		201,600,000		
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	141,120,000			
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 (7) Comparticipações do CAJ (7)	60,480,000			
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	37,450,000	37,450,000		
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	-	-		
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	43,000,000	43,000,000		
	轉下頁 A transportar	93,791,087,700	93,791,087,700	94,373,157,900	94,600,574,400

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	93,791,087,700	93,791,087,700	94,373,157,900	94,600,574,400
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos		34,000,000		
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	34,000,000			
03-01-07-02	漁業發展及援助基金分享之金額 (8) Comparticipações do FDAP (8)	-			
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial		13,910,000		
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	5,570,000			
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 (9) Comparticipações do FDIC (9)	8,340,000			
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	21,000,000	21,000,000		
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serv. de telecomunicações	99,000,000	99,000,000		
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serv. de radiocomunicações	65,000,000	65,000,000		
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	479,700	479,700		
03-01-14-00	工程准照收費 (10) Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras (10)	1,400,000	1,400,000		
03-01-15-00	執行稽查收費 (11) Taxa a cobrar pela realização de vistorias (11)	1,400,000	1,400,000		
03-01-16-00	簽發貨物來源證及出口證收費 Emolumentos pela emissão de certificados de origem, guias e licenças de exportação		700,000		
03-01-16-01	工商業發展基金分享之金額 (12) Comparticipações do FDIC (12)	280,000			
03-01-16-02	澳門貿易投資促進局分享之金額 (13) Comparticipações do IPIM (13)	420,000			
03-01-17-00	簽發工業場所及工業單位設立的准照費 (14) Taxas de emissão de lic. de instalação de estab. e unid. industriais (14)	70,000	70,000		
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	-	-		
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	235,428,500	235,428,500		
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	108,000,000	108,000,000		
03-01-21-00	外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	-	-		
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	1,682,000	1,682,000		
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades			227,416,500	
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	3,200,000	3,200,000		
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	-	-		
03-02-04-00	過期繳稅之罰款 (百分之三) Três por cento de dívida	3,500,000	3,500,000		
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora		86,003,000		
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	1,000,000			
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	3,000			
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	75,000,000			
03-02-05-99	其他 Outros	10,000,000			
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	2,000,000	2,000,000		
	轉下頁 A transportar	94,467,860,900	94,467,860,900	94,600,574,400	94,600,574,400

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	94,467,860,900	94,467,860,900	94,600,574,400	94,600,574,400
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas		119,100,000		
03-02-07-01	根據《道路交通安全法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	99,000,000			
03-02-07-02	其他 Outras	20,100,000			
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	13,613,500	13,613,500		
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE				1,849,027,300
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	-	-	-	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores			20,000	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	20,000	20,000		
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	-	-		
04-03-03-00	借款 Empréstimos	-	-		
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior			-	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	-	-		
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores			30,000,000	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	30,000,000	30,000,000		
04-06-00-99	其他 Outros	-	-		
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores			183,100,000	
04-10-01-00	地稅 Foros	100,000	100,000		
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	160,000,000	160,000,000		
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	23,000,000	23,000,000		
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	1,535,907,300	1,535,907,300	1,535,907,300	
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade			100,000,000	
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeção	-	-		
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	100,000,000	100,000,000		
04-12-99-00	其他 Outros	-	-		
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				5,101,000,000
05-01-00-00	公營部門 Sector público			-	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais			-	
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	-			
05-02-00-00	公營企業 Empresas públicas	-	-		
05-03-00-00	私營企業 Empresas Privadas			5,101,000,000	
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 (15) Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social (15)	5,100,000,000	5,100,000,000		
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	-	-		
	轉下頁 A transportar	101,549,601,700	101,549,601,700	101,550,601,700	101,550,601,700

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	101,549,601,700	101,549,601,700	101,550,601,700	101,550,601,700
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	-	-		
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	-	-		
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000	1,000,000		
05-03-00-99	其他 Outras	-	-		
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	-	-	-	
05-05-00-00	私人 Particulares	-	-	-	
05-06-00-00	外地 Exterior	-	-	-	
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-	
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS				1,500,000
06-01-00-00	公營部門 Sector público			-	
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	-	-		
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores			1,500,000	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	500,000	500,000		
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,000,000	1,000,000		
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS				219,931,300
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações			13,800,000	
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	-	-		
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	13,800,000	13,800,000		
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público			-	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	-	-		
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	-	-		
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	-	-		
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores			2,545,000	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	-	-		
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	-	-		
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	2,545,000	2,545,000		
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	-	-		
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	-	-		
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores			70,000	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	70,000	70,000		
07-07-99-00	其他 Outras	-	-		
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público			-	
	轉下頁 A transportar	101,568,516,700	101,568,516,700	101,568,516,700	101,772,033,000

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	101,568,516,700	101,568,516,700	101,568,516,700	101,772,033,000
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	-	-	-	-
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	-	-	-	-
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	-	-	-	-
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	-	-	-	-
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	-	-	-	-
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	-	-	-	-
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	-	-	-	-
07-08-99-00	其他 Outras	-	-	-	-
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	-	-	-	-
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	-	-	203,516,300	-
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	-	-	-	-
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	720,000	720,000	-	-
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	-	-	-	-
07-10-04-00	社會服務 Acção social	-	-	-	-
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	173,000	173,000	-	-
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	170,000	170,000	-	-
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	-	-	-	-
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	-	-	-	-
07-10-09-00	財務管理 Administração de actividades financeiras	-	-	-	-
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	-	-	-	-
07-10-12-00	公共巴士服務票款收入 Receita de emolumentos de serviços de autocarros	199,920,000	199,920,000	-	-
07-10-99-00	其他 Outras	2,533,300	2,533,300	-	-
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES				23,051,800
08-02-00-00	社會保障制度之供款 Contrib. p/ regime de segurança social	-	-	-	-
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/ assistência médica	-	-	-	-
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	-	-	-	-
08-06-00-00	政府代表報酬 (16) Remunerações dos delegados do governo (16)	1,800,000	1,800,000	1,800,000	-
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	10,000,000	10,000,000	10,000,000	-
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	70,000	70,000	70,000	-
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	-	-	-	-
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	11,181,800	11,181,800	11,181,800	-
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL				90,930,300
	轉下頁 A transportar	101,795,084,800	101,795,084,800	101,795,084,800	101,795,084,800

特區一般收入預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每款小結 Valor por alínea	每項小結 Total por artigo	每組小結 Total por grupo	每章小結 Total por capítulo
	接上頁 Transporte	101,795,084,800	101,795,084,800	101,795,084,800	101,795,084,800
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO				54,561,300
09-01-00-00	土地－公營部門 Terrenos - sector público	-	-	-	
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores			-	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	-	-		
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	-	-		
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	-	-		
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores			54,561,300	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	-	-		
09-09-09-00	其他 Outros	54,561,300	54,561,300		
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	-	-	-	
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS				-
10-01-00-00	公營部門 Sector público	-	-	-	
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	-	-	-	
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	-	-	-	
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS				35,369,000
11-05-00-00	中期及長期證券 - 外地 Títulos a médio e longo prazos - exterior	-	-	-	
11-06-00-00	中期及長期證券 - 其他部門 Títulos a médio e longo prazos - outros sectores	-	-	-	
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	-	-	-	
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	-	-	-	
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	35,369,000	35,369,000	35,369,000	
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
	總額 TOTAL	101,886,015,100	101,886,015,100	101,886,015,100	101,886,015,100

特定機構收益預算匯總表

MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS RENDIMENTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	收益項目 Designação de rendimentos	本年度預算 Exercício corrente	比重 %
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	3,902,593,300.00	62.34%
11-01	行政收益 Receitas administrativas	496,964,900.00	7.94%
11-02	幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	2,250,000,000.00	35.94%
11-03	退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e comparticipações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,088,230,500.00	17.38%
11-06	其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e comparticipações	3,872,500.00	0.06%
11-07	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	63,525,400.00	1.01%
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	172,653,600.00	2.76%
12-01	貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	57,903,600.00	0.92%
12-02	提供服務收入 Prestações de serviços	114,750,000.00	1.83%
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	2,125,084,600.00	33.94%
13-01	利息收入 Juros credores	1,625,199,000.00	25.96%
13-02	股息收入 Dividendos auferidos	8,120,000.00	0.13%
13-03	投資收益 Ganhos em investimentos	440,887,400.00	7.04%
13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais	44,063,200.00	0.70%
13-10	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	6,815,000.00	0.11%
14-00	其他收入 Outros rendimentos	60,239,100.00	0.96%
14-01	租金及租賃收入 Locações	54,618,000.00	0.87%
14-02	資產處置收益 Alienações de activos	306,000.00	0.00%
14-03	捐贈收入 Doações	104,000.00	0.00%
14-10	雜項收入 Rendimentos diversos	5,211,100.00	0.08%
	總額 Total	6,260,570,600.00	100.00%

總開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA GLOBAL

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	本年度預算 Do exercício
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	
	經常開支 Despesas correntes	
01-00-00-00-00	人員 Pessoal	12,587,773,900.00
02-00-00-00-00	資產及勞務 Bens e serviços	9,324,224,700.00
03-00-00-00-00	利息 Juros	
04-00-00-00-00	經常轉移 Transferências correntes	16,271,565,100.00
05-00-00-00-00	其他經常開支 Outras despesas correntes	8,279,592,900.00
	合計 Subtotal	46,463,156,600.00
	資本開支 Despesas de capital	
07-00-00-00-00	投資 Investimentos	20,243,409,000.00
08-00-00-00-00	資本轉移 Transferências de capital	79,600,000.00
09-00-00-00-00	財務活動 Operações financeiras	5,984,939,400.00
10-00-00-00-00	其他資本開支 Outras despesas de capital	270,000,000.00
	合計 Subtotal	26,577,948,400.00
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	73,041,105,000.00
編號 Código	特定機構費用 Gastos dos organismos especiais	
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,750,914,400.00
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	776,643,600.00
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	29,892,900.00
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	990,742,500.00
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	498,381,200.00
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	298,720,200.00
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	58,600,200.00
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	4,360,000.00
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	8,563,600.00
	特定機構費用匯總 Agregado dos gastos dos organismos especiais	4,416,818,600.00
	調整 Ajustamento	101,699,300.00

	開支項目 Designação da despesa	本年度預算 Do exercício
	開支總額 Despesa Global	77,356,224,300.00
	預算結餘及本年度預計盈餘 Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	
	中央預算結餘 Saldo do Orçamento Central	36,018,625,300.00
	特定機構本年度預計盈餘 Resultado do Exercício dos Organismos Especiais	1,843,752,000.00
	預算結餘及本年度預計盈餘 Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	37,862,377,300.00
	總開支和預算結餘及本年度預計盈餘 Despesa Global e Saldo Orçamental e Resultado do Exercício	115,218,601,600.00

政府一般綜合開支預算表
 MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
 按經濟分類的綜合開支摘要
 RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	46,463,156,600	63.61
01-00	人員 PESSOAL	12,587,773,900	17.23
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	10,828,119,300	86.02
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,280,133,000	10.17
01-03	實物補助 Abonos em espécie	71,296,800	0.57
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	28,398,900	0.23
01-05	社會福利金 Previdência social	248,586,900	1.97
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	131,239,000	1.04
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,324,224,700	12.77
02-01	耐用用品 Bens duradouros	614,898,300	6.59
02-02	非耐用用品 Bens não duradouros	1,712,720,900	18.37
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	6,996,605,500	75.04
03-00	利息 JUROS	-	-
03-01	公營部門 Sector público	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
03-09	其他部門 Outros sectores	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	16,271,565,100	22.28
04-01	公營部門 Sector público	758,475,300	4.66
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,933,328,500	24.17
04-03	私人 Particulares	11,459,502,200	70.43
04-04	外地 Exterior	120,259,100	0.74
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,279,592,900	11.34
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	421,000	0.01

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-02	保險 Seguros	56,228,100	0.68
05-03	返還 Restituições	87,825,400	1.06
05-04	雜項 Diversas	8,135,118,400	98.26
	資本開支 Despesas de capital	26,577,948,400	36.39
07-00	投資 INVESTIMENTOS	20,243,409,000	27.72
07-01	土地 Terrenos	500,000	0.00
07-02	房屋 Habitações	5,107,194,900	25.23
07-03	樓宇 Edifícios	5,729,272,400	28.30
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	3,494,119,600	17.26
07-05	港口 Portos	611,573,900	3.02
07-06	各項建設 Construções diversas	2,410,811,900	11.91
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000	0.01
07-09	運輸物料 Material de transporte	868,354,800	4.29
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,354,193,700	6.69
07-11	動物 Animais	1,980,000	0.01
07-12	其他投資 Outros investimentos	664,207,800	3.28
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	79,600,000	0.11
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	55,600,000	69.85
08-03	私人 Particulares	24,000,000	30.15
08-04	外地 Exterior	-	-
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	5,984,939,400	8.19
09-01	財務資產 Activos financeiros	5,984,937,400	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	2,000	0.00
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	270,000,000	0.37
總額 TOTAL		73,041,105,000	100.00

政府一般綜合開支預算表
MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
 按組織分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	1,097,094,500	1.50
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	13,850,000	0.02
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	252,694,400	0.35
01-03	行政會 Conselho Executivo	26,482,000	0.04
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	36,755,100	0.05
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	39,805,400	0.05
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	25,373,500	0.03
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	181,667,700	0.25
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	57,719,500	0.08
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	16,440,000	0.02
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	6,210,000	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	26,686,100	0.04
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	11,817,800	0.02
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	28,582,900	0.04
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	84,628,700	0.12
01-21	能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	31,399,400	0.04
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	96,841,500	0.13
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	20,175,500	0.03
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	45,123,500	0.06
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	33,466,100	0.05
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau	32,566,200	0.04
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	28,809,200	0.04
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	377,518,500	0.52

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	3,200,698,800	4.38
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	151,964,500	0.21
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	81,807,700	0.11
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	334,316,000	0.46
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	28,398,900	0.04
12-00	共用開支 DESPEAS COMUNS	13,691,170,100	18.74
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	124,841,100	0.17
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	1,096,388,400	1.50
16-00	法律改革及國際法事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL	91,692,000	0.13
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	196,680,700	0.27
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	159,295,200	0.22
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	340,295,700	0.47
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	461,153,000	0.63
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	66,163,800	0.09
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	205,009,000	0.28
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	104,147,200	0.14
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	35,663,500	0.05
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	192,156,500	0.26
27-00	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	468,465,700	0.64

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	2,765,277,500	3.79
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	375,883,600	0.51
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	620,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	65,108,500	0.09
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	743,568,500	1.02
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	153,927,300	0.21
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	210,886,200	0.29
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	287,206,000	0.39
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	130,560,000	0.18
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	246,115,100	0.34
	小結 SOMA	27,484,073,500	37.63
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	19,842,769,700	27.17
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, PARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	64,555,300	0.09
	自治機構 ORGANISMOS AUTÓNOMOS	25,649,706,500	35.12
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	326,714,900	0.45
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	42,795,300	0.06
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	1,285,841,000	1.76
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	832,500,000	1.14
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,830,252,800	2.51
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	6,050,200	0.01
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	31,239,000	0.04

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	172,000,000	0.24
50-17	印務局 Imprensa Oficial	65,885,000	0.09
50-20	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	8,779,201,400	12.02
50-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	7,441,700	0.01
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	278,353,000	0.38
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	57,397,100	0.08
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	397,655,000	0.54
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	238,560,000	0.33
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	4,088,710,000	5.60
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,149,397,900	1.57
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	582,579,200	0.80
50-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	524,463,000	0.72
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	420,000,000	0.58
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	49,488,000	0.07
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	219,038,400	0.30
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	24,120,000	0.03
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	6,612,000	0.01
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	96,990,000	0.13
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	298,060,000	0.41
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	350,057,000	0.48
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	109,800,000	0.15
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,816,854,000	2.49
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,735,500	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	206,953,200	0.28
50-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	2,632,700	0.00
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	80,000,000	0.11
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	508,530,000	0.70
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	552,839,200	0.76

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	6,960,000	0.01
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	200,000,000	0.27
總額 TOTAL		73,041,105,000	100.00

政府一般綜合開支預算表
 MAPA ORÇAMENTAL DA DESPESA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO
 按職能分類的綜合開支摘要
 RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	8,024,201,700	10.99
1-01	一般行政 Administração geral	5,281,302,900	65.82
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,742,898,800	34.18
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	4,024,114,300	5.51
2-01	指揮部 Comando	3,341,743,900	83.04
2-02	警察 Polícia	557,308,800	13.85
2-03	消防隊 Bombeiros	125,061,600	3.11
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	11,603,517,400	15.89
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	530,420,400	4.57
3-02	教育 Ensino	10,912,566,800	94.05
3-03	職業培訓 Formação profissional	160,530,200	1.38
4-00	衛生 SAÚDE	4,457,453,400	6.10
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,467,628,000	55.36
4-02	醫療服務 Medicina	1,496,508,400	33.57
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	493,317,000	11.07
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	14,897,801,300	20.40
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	421,397,400	2.83
5-02	社會援助 Acção social	14,448,005,000	96.98
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	28,398,900	0.19
6-00	房屋 HABITAÇÃO	5,921,497,600	8.11
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	821,273,300	13.87
6-02	社會房屋 Habitação social	5,100,224,300	86.13

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	2,429,343,500	3.33
7-01	文化 Cultura	908,705,100	37.41
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	857,875,700	35.31
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e geofísica	97,978,400	4.03
7-05	地圖繪製 Cartografia	67,488,500	2.78
7-06	社會傳播 Comunicação social	164,262,200	6.76
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	333,033,600	13.71
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	12,092,712,600	16.56
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,427,481,700	20.07
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	80,000,000	0.66
8-03	工業 Indústria	16,850,000	0.14
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	818,818,100	6.77
8-05	運輸 Transportes	5,368,590,800	44.40
8-06	通訊 Comunicações	110,975,100	0.92
8-07	商業 Comércio	439,330,800	3.63
8-08	旅遊 Turismo	1,068,962,700	8.84
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,761,703,400	14.57
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	9,590,463,200	13.13
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	64,555,300	0.67
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	9,525,907,900	99.33
總額 TOTAL		73,041,105,000	100.00

特定機構費用預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS GASTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	本年度預算 Exercício corrente	比重 %
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,750,914,400.00	27.97%
21-01	活動支出 Despesas com actividades	271,161,400.00	4.33%
21-02	財務資助 Participações financeiras	1,479,753,000.00	23.64%
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	776,643,600.00	12.41%
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	29,892,900.00	0.48%
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	990,742,500.00	15.83%
24-01	利息支出 Juros devedores	240,543,000.00	3.84%
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	737,200,000.00	11.78%
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	3,223,500.00	0.05%
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	9,776,000.00	0.16%
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	498,381,200.00	7.96%
25-01	工資及薪金 Salários e vencimentos	326,599,600.00	5.22%
25-02	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	49,129,900.00	0.78%
25-03	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	95,229,300.00	1.52%
25-10	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	27,422,400.00	0.44%
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	298,720,200.00	4.77%
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	15,956,900.00	0.25%
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	13,510,700.00	0.22%
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	18,187,100.00	0.29%
26-04	辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	7,550,300.00	0.12%
26-05	租金及租賃費用 Gastos com locações	16,995,100.00	0.27%

特定機構費用預算匯總表
MAPA ORÇAMENTAL AGREGADO DOS GASTOS DOS ORGANISMOS ESPECIAIS

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	本年度預算 Exercício corrente	比重 %
26-06	交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	10,644,500.00	0.17%
26-07	廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	19,197,500.00	0.31%
26-08	保險費 Seguros	1,617,500.00	0.03%
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	35,406,500.00	0.57%
26-10	雜項支出 Encargos diversos	159,654,100.00	2.55%
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	58,600,200.00	0.94%
27-01	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	39,398,700.00	0.63%
27-02	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	19,001,500.00	0.30%
27-03	無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis	200,000.00	0.00%
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	4,360,000.00	0.07%
28-01	呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	1,970,000.00	0.03%
28-03	存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos	290,000.00	0.00%
28-10	其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	2,100,000.00	0.03%
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	8,563,600.00	0.14%
29-01	資產處置損失 Perdas em alienações de activos	311,000.00	0.00%
29-02	會費及捐贈 Quotas para associações e doações	2,106,000.00	0.03%
29-10	雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	6,146,600.00	0.10%
	小結 Soma	4,416,818,600.00	70.55%
	本年度預計盈餘 Resultado do exercício	1,843,752,000.00	29.45%
	總額 Total	6,260,570,600.00	100.00%

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第一組 -- 澳門特區政府
DIVISÃO - 01 -- GOVERNO DA RAEM

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。

Aviso do Chefe do Executivo n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n.º 1/1999, e Lei n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999, Reg. Adm. n.º 2/1999, e Reg. Adm. n.º 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. n.º 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. n.º 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. n.º 3/2010, de 18 de Fevereiro:

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	13,850,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	13,850,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,200,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	140,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	200,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	2,700,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	790,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	790,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,000
總開支 Total das despesas			13,850,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二組 -- 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

十二月二十日行政長官公告第 1/1999 號，十二月二十日法律第 1/1999 號及法律第 2/1999 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號，第 2/1999 號及第 12/1999 號，十二月二十日行政命令第 3/1999 號，一月十日行政法規第 14/1999 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月八日行政命令第 9/2010 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及二月二十八日行政長官批示第 35/2011 號。

Aviso do Chefe do Executivo n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Lei n.º 1/1999, e Lei n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999, Reg. Adm. n.º 2/1999, e Reg. Adm. n.º 12/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. n.º 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. n.º 33/2009, de 3 de Novembro, Ordem Executiva n.º 9/2010, de 8 de Fevereiro, Reg. Adm. n.º 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 35/2011, de 28 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	245,194,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	167,205,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	28,400,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,100,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	31,780,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	545,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,780,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-1	01-01-04-01	工資 Salários	380,000
1-01-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
		轉下頁 A transportar	70,165,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	70,165,000
	01-01-05-00	臨時人員工資	
1-01-1	01-01-05-01	Salários do pessoal eventual 工資	30,030,000
1-01-1	01-01-05-02	Salários 年資獎金	1,200,000
1-01-1	01-01-06-00	Prémio de antiguidade 重疊薪俸	5,800,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞	
1-01-1	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	650,000
1-01-1	01-01-07-00-99	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 其他	15,450,000
1-01-1	01-01-08-00	Outras 固定及長期招待費	400,000
1-01-1	01-01-09-00	Representação certa e permanente 聖誕津貼	8,920,000
1-01-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	8,810,000
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-01-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	50,000
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-01-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	7,420,000
1-01-1	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	400,000
1-01-1	01-02-05-00	Trabalho por turnos 出席費	250,000
1-01-1	01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	8,250,000
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-01-1	01-02-10-00-10	Abonos diversos - numerário 工作表現獎賞	100,000
1-01-1	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	500,000
1-01-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	1,600,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-01-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	60,000
		Telefones individuais	
		轉下頁 A transportar	160,055,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	160,055,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,500,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	220,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,000,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	68,968,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,320,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	600,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	33,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	150,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	23,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
		轉下頁 A transportar	173,691,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	173,691,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	800,000
1-01-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	6,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,340,000
1-01-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	700,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	3,600,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,700,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,650,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	500,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	350,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,154,300
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,900,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	240,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
		轉下頁 A transportar	206,761,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	206,761,300
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,200,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	120,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	170,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	110,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	146,100
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,650,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	16,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,300,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	8,170,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-01-1	04-01-05-00-63	醫療系統建設跟進委員會 Comissão de Acompanhamento da Rede de Infra-estruturas do Sistema de Saúde	5,000,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	500,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,000,000
		轉下頁 A transportar	242,673,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	242,673,400
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	661,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	509,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	851,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	120,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	280,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	150,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	141,000
		資本開支 Despesas de capital	7,500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	7,500,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	5,000,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,500,000
總開支 Total das despesas			252,694,400

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二組 -- 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 -- GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

醫療系統建設跟進委員會
COMISSÃO DE ACOMPANHAMENTO DE REDE DE INFRA-ESTRUTURAS
DO SISTEMA DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,900,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,070,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
4-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,809,000
4-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	241,000
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	200,000
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	200,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	529,500
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	121,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
4-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	100,000
4-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	60,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	3,300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,300,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
4-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	40,000
4-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	680,000
4-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	50,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	800,000
	02-02-00-00	非耐用品	
4-01-0	02-02-04-00	Bens não duradouros 辦事處消耗	150,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
4-01-0	02-02-07-00-99	Outros bens não duradouros 其他	150,000
		Outros	
	02-03-00-00	勞務之取得	
	02-03-05-00	Aquisição de serviços 交通及通訊	
4-01-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	100,000
4-01-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	250,000
	02-03-09-00	Representação 未列明之負擔	
4-01-0	02-03-09-00-99	Encargos não especificados 其他	150,000
		Outros	
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	30,000
	05-02-00-00	保險	
4-01-0	05-02-01-00	Seguros 人員	20,000
	05-04-00-00	Pessoal 雜項	
5-02-0	05-04-00-00-03	Diversas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		轉下頁 A transportar	4,900,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	07-00-00-00	接上頁 Transporte	4,900,000
		資本開支 Despesas de capital	100,000
		投資 INVESTIMENTOS	100,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
總開支 Total das despesas			5,000,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第三組 -- 行政會
DIVISÃO - 03 -- CONSELHO EXECUTIVO

十一月十九日法令第 45/77/M 號，二月十九日訓令第 42/90/M 號，十二月三十一日批示第 156/GM/90 號，十二月二十日行政法規第 1/1999 號及行政法規第 2/1999 號，三月二十八日行政法規第 2/2005 號，八月八日行政法規第 25/2011 號及第 26/2011 號。

Decreto-Lei n.º 45/77/M, de 19 de Novembro, Portaria n.º 42/90/M, de 19 de Fevereiro, Despacho n.º 156/GM/90, de 31 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 1/1999 e Reg. Adm. n.º 2/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 2/2005, de 28 de Março, Reg. Adm. n.ºs 25/2011 e 26/2011, de 8 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	25,632,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	21,639,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,500,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	108,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,650,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	400,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	1,100,000
1-01-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,298,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	5,300,000
		轉下頁 A transportar	16,425,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,425,000
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	75,000
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	250,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	780,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	720,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,300,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	700,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	15,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	15,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	24,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	300,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	65,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
		轉下頁 A transportar	21,629,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	21,629,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,948,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	312,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	22,631,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,631,000
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	45,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,480,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	120,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	72,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	45,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		轉下頁 A transportar	25,632,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	25,632,000
		資本開支 Despesas de capital	850,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	850,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	450,000
總開支 Total das despesas			26,482,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第六組 -- 行政法務司司長辦公室
DIVISÃO - 06 -- GABINETE DA SECRETARIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第二條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 2º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	36,355,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	28,403,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,754,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,864,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,857,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	35,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-1	01-01-05-01	工資 Salários	194,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	750,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	2,136,000
		轉下頁 A transportar	21,990,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	21,990,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	310,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,600,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,600,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
1-01-1	01-02-02-00	不定或臨時招待費 Representação variável ou eventual	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	68,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	76,700
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	486,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	206,400
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	100,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	30,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	24,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	180,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	26,744,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	26,744,200
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	122,500
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,507,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,387,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	120,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	370,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	220,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	29,778,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,778,700
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	90,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	24,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	441,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	383,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	70,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	553,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	33,586,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,586,100
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,540,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	20,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,410,000
9-03-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	60,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	24,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	400,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
總開支 Total das despesas			36,755,100

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第三條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 3º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	39,755,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	18,697,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,212,600
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	282,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	1,260,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	780,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,520,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	735,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	296,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,050,000
		轉下頁 A transportar	15,166,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,166,100
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,050,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	35,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	50,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	360,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	22,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	216,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,450,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,263,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	18,697,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,697,500
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	35,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	40,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	160,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	170,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	680,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	13,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
		轉下頁 A transportar	20,185,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,185,500
1-01-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	330,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	480,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,205,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	16,761,900
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-02	社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	10,320,600
		轉下頁 A transportar	33,281,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,281,100
8-01-0	04-01-05-00-09	經濟發展委員會 Conselho p/o Desenvolvimento Económico	2,931,300
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,500,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	33,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	13,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000
		資本開支 Despesas de capital	50,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	50,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	50,000
總開支 Total das despesas			39,805,400

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETARIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

社會協調常設委員會
CONSELHO PERMANENTE DE CONCERTAÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,070,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,207,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	700,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,100,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	70,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	70,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	75,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	50,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	60,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	2,205,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,205,000
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	30,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	160,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	720,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	6,805,100
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	20,000
		轉下頁 A transportar	3,367,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,367,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	120,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	30,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	3,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	67,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	222,400
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	40,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	7,100,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,100,100
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	250,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,600,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,500
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,000
		資本開支 Despesas de capital	250,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	250,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	250,000
總開支 Total das despesas			10,320,600

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第七組 -- 經濟財政司司長辦公室
DIVISÃO - 07 -- GABINETE DO SECRETARIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

經濟發展委員會
CONSELHO P/O DESENVOLVIMENTO ECONÓMICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,906,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,257,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	675,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	350,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	150,000
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	12,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	87,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	87,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	490,000
		轉下頁 A transportar	1,893,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,893,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	72,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	2,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	18,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	132,300
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	130,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	641,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	2,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	2,331,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,331,300
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	4,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	30,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	35,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	135,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	90,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	32,000
		轉下頁 A transportar	2,819,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,819,300
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	48,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	8,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,500
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
		資本開支 Despesas de capital	25,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	25,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	5,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	20,000
總開支 Total das despesas			2,931,300

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第八組 -- 保安司司長辦公室
DIVISÃO - 08 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第四條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。
 Artº 4º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	24,673,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	17,432,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	8,550,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	220,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	740,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,360,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	420,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	330,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	330,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,040,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,040,000
		轉下頁 A transportar	15,090,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,090,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsidio de arrendamento	180,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	450,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	600,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	180,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	11,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	6,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,015,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	17,432,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,432,500
1-01-1	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	140,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	60,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	450,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	70,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	70,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	20,337,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	20,337,500
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	60,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,300,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	200,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	150,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	26,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	13,000
		轉下頁 A transportar	24,668,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	24,668,500
5-02-0	05-04-00-00	雜項 Diversas	
	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	700,000
總開支 Total das despesas			25,373,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第五條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號，二月十八日行政法規第 3/2010 號及十二月二十一日行政法規第23/2010號。

Artº 5º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro, e Reg. Adm. nº 23/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	181,447,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	26,940,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	10,761,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	244,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,994,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,200,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	26,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	700,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,405,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	310,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,523,000
		轉下頁 A transportar	22,253,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,253,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	1,510,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	20,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	211,600
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	524,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsidio de arrendamento	18,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de familia	240,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	13,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	280,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,800,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	20,036,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
		轉下頁 A transportar	27,040,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,040,400
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
1-01-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	450,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	570,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	800,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	35,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	700,000
		轉下頁 A transportar	30,950,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	30,950,400
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,300,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	5,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	600,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	650,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	106,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,300,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,300,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	134,398,300
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-04	旅遊發展輔助委員會 Com. Apoio Desenv. Turístico	8,301,200
7-01-0	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	11,000,000
8-09-0	04-01-05-00-55	澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組 Com. Coord. da RAEM p/Apoio à Reconstrução das Zonas Afectadas Pós Terramoto em Sichuan	3,984,600
		轉下頁 A transportar	70,262,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	70,262,200
7-01-0	04-01-05-00-62	文化產業委員會 Conselho para as Indústrias Culturais	9,542,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
9-03-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	43,000,000
9-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	55,000,000
9-03-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	1,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	500,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	70,000
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	1,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	73,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	44,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	8,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		資本開支 Despesas de capital	220,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	220,000
		轉下頁 A transportar	181,447,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	07-10-00-00	接上頁 Transporte	181,447,700
		機械及設備 Maquinaria e equipamento	220,000
總開支 Total das despesas			181,667,700

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

旅遊發展輔助委員會
COMISSÃO DE APOIO AO DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	7,871,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,546,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	640,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	870,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	112,000
8-08-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	20,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	38,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	140,000
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	140,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	170,000
		轉下頁 A transportar	2,151,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,151,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	90,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	4,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	72,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	14,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,308,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
		轉下頁 A transportar	5,154,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,154,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	15,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	120,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	80,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	110,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	130,000
		轉下頁 A transportar	6,085,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,085,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	63,200
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	455,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	700,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	17,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
		資本開支 Despesas de capital	430,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	430,000
		轉下頁 A transportar	7,871,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,871,200
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	30,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
總開支 Total das despesas			8,301,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室

DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

澳門特別行政區支持四川地震災後重建協調小組
COMISSÃO COORDENADORA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU PARA O
APOIO À RECONSTRUÇÃO DAS ZONAS AFECTADAS PÓS TERRAMOTO EM SICHUAN

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	3,984,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	1,668,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-09-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	766,000
8-09-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
8-09-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	120,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	37,200
8-09-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	66,000
8-09-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	66,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-09-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	100,000
8-09-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
8-09-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	54,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-09-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	15,000
8-09-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	60,000
		轉下頁 A transportar	1,301,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,301,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-09-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-09-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	19,200
8-09-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-01	啓程津貼	17,000
8-09-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	300,000
8-09-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,295,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-09-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000
8-09-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
8-09-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,000
8-09-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
		轉下頁 A transportar	1,770,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,770,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-09-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-09-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
8-09-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
8-09-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	100,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000
8-09-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-09-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000
8-09-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000
8-09-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,000
8-09-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-09-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
		轉下頁 A transportar	3,963,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,963,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	21,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-09-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,200
總開支 Total das despesas			3,984,600

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第九組 -- 社會文化司司長辦公室
DIVISÃO - 09 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA
文化產業委員會
CONSELHO PARA AS INDÚSTRIAS CULTURAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	9,247,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	4,097,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,041,600
7-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	193,500
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	198,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	37,200
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	186,800
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	186,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	139,500
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	259,200
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	162,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	3,422,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,422,600
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	15,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	120,000
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	284,400
7-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,070,800
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	12,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	4,854,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,854,000
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	18,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	72,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	75,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	75,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	255,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
		轉下頁 A transportar	7,349,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,349,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,308,800
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	80,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	294,700
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	294,700
7-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	60,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	234,700
總開支 Total das despesas			9,542,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號第六條，一月十日行政法規第 14/1999 號，四月二十二日行政法規第 8/2002 號，三月二十一日行政法規第 1/2005 號，十一月三日行政法規第 33/2009 號及二月十八日行政法規第 3/2010 號。
 Artº 6º do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 14/1999, de 10 de Janeiro, Reg. Adm. nº 8/2002, de 22 de Abril, Reg. Adm. nº 1/2005, de 21 de Março, Reg. Adm. nº 33/2009, de 3 de Novembro, e Reg. Adm. nº 3/2010, de 18 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	57,269,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	29,550,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,000,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,000,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,850,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,830,000
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	350,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,800,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,760,000
		轉下頁 A transportar	27,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,000
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	650,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	150,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	120,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	310,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	14,107,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	150,000
		轉下頁 A transportar	29,700,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,700,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
1-01-1	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio	
		書刊及技術文件	110,000
		Livros e documentação técnica	
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品	15,000
		Material honorífico e de representação	
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備	400,000
		Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品	350,000
		Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品	
		Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	350,000
		Combustíveis e lubrificantes	
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗	650,000
		Consumos de secretaria	
	02-02-07-00	其他非耐用品	
		Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	200,000
		Material de limpeza e desinfecção	
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品	250,000
		Lembranças e ofertas	
1-01-1	02-02-07-00-99	其他	300,000
		Outros	
	02-03-00-00	勞務之取得	
		Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
		Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產	800,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
		Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費	500,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
		Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費	100,000
		Água e gás	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔	270,000
		Higiene e limpeza	
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安	12,000
		Condomínio e segurança	
	02-03-04-00	資產租賃	
		Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產	750,000
		Bens imóveis	
		轉下頁 A transportar	34,757,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,757,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	250,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,000,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	250,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,550,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	800,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	800,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	13,560,500
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-03	科技委員會 Cons. De Ciência e Tecnologia	12,610,500
		轉下頁 A transportar	56,267,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	56,267,500
9-03-0	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	900,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	52,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
		資本開支 Despesas de capital	450,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	450,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	450,000
總開支 Total das despesas			57,719,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十組 -- 運輸工務司司長辦公室

DIVISÃO - 10 -- GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

科技委員會
CONSELHO DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	12,590,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	5,150,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	693,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,270,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	336,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	320,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	320,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	188,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	210,000
		轉下頁 A transportar	4,528,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,528,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	30,000
		Prémio de avaliação de desempenho	
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償	50,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
8-01-0	01-02-10-00-99	其他	30,000
		Outros	
	01-03-00-00	實物補助	
		Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話	5,000
		Telefones individuais	
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	22,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
	01-05-00-00	社會福利金	
		Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼	100,000
		Subsídio de família	
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	80,000
		Abonos diversos - previdência social	
	01-06-00-00	負擔補償	
		Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
		Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼	35,000
		Ajudas de custo de embarque	
8-01-0	01-06-03-02	日津貼	250,000
		Ajudas de custo diárias	
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償	20,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務	3,823,500
		BENS E SERVIÇOS	
	02-01-00-00	耐用用品	
		Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
		Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件	5,000
		Livros e documentação técnica	
8-01-0	02-01-04-00-99	其他	20,000
		Outros	
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品	2,000
		Material honorífico e de representação	
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備	12,000
		Equipamento de secretaria	
		轉下頁 A transportar	5,189,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,189,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	12,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	750,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	60,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	70,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condominio e segurança	140,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	35,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
		轉下頁 A transportar	7,296,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,296,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	34,500
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	85,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	620,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,600,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-48	科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	3,600,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	17,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,500
		轉下頁 A transportar	12,575,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	12,575,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	4,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	7,500
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,500
		資本開支 Despesas de capital	20,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	20,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	20,000
總開支 Total das despesas			12,610,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十二組 -- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 12 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, EM LISBOA

十月二十三日行政法規第 37/2000 號，四月二十三日行政法規第 8/2007 號及五月七日行政長官批示第 125/2007 號。
Regulamento Administrativo n° 37/2000, de 23 de Outubro, Regulamento Administrativo n° 8/2007, de 23 de Abril, e Despacho do
Chefe do Executivo n° 125/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	16,340,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,784,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	859,400
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,125,000
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	204,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	65,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	268,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	268,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	185,000
1-01-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	40,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,000
1-01-1	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	150,000
		轉下頁 A transportar	4,206,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,206,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,746,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,700
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	18,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	35,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	17,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	650,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	75,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	8,494,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	75,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
		轉下頁 A transportar	7,659,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,659,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	650,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	350,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	450,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,200,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	65,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	1,100,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	900,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
		轉下頁 A transportar	13,624,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	13,624,500
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	550,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,500
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	450,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,061,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	250,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	15,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	35,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	61,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	700,000
		資本開支 Despesas de capital	100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	100,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	100,000
總開支 Total das despesas			16,440,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十三組 -- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 13 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA UNIÃO
EUROPEIA, EM BRUXELAS

四月二十三日行政法規第 9/2007 號及五月七日行政長官批示第 126/2007 號。
Regulamento Administrativo nº 9/2007, de 23 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo nº 126/2007, de 7 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	6,150,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,475,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,150,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	172,500
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	95,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	95,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	80,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	720,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	17,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	8,000
		轉下頁 A transportar	2,342,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,342,500
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-01-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	7,500
1-01-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	40,000
1-01-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	85,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,069,000
	02-01-00-00	耐用品	
		Bens duradouros	
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備	20,000
1-01-1	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	17,000
		Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品	
		Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑	15,000
1-01-1	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	160,000
		Consumos de secretaria	
	02-02-07-00	其他非耐用品	
1-01-1	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	40,000
1-01-1	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	30,000
1-01-1	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	40,000
		Outros	
	02-03-00-00	勞務之取得	
		Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
1-01-1	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	175,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
1-01-1	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	40,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
1-01-1	02-03-02-02-02	Outros encargos das instalações 衛生及清潔	120,000
		Higiene e limpeza	
		轉下頁 A transportar	3,132,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,132,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	380,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	850,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	75,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	260,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	550,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	40,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	25,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	170,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	606,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	16,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	5,625,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	5,625,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	375,000
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
		資本開支 Despesas de capital	60,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	60,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	60,000
總開支 Total das despesas			6,210,000

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十五組 -- 澳門特別行政區駐北京辦事處
DIVISÃO - 15 -- DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM

七月九日行政法規第 15/2001 號及七月十六日行政長官批示第 148/2001 號。

Regulamento Administrativo nº 15/2001, de 9 de Julho, e Despacho do Chefe do Executivo nº 148/2001, de 16 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	22,686,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,891,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	820,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	485,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	550,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	199,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	199,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	48,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	72,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
		轉下頁 A transportar	2,443,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,443,000
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,200,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	10,700
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,400
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	36,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,000
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,940,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	100,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
		轉下頁 A transportar	4,281,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,281,100
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	850,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	8,800,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,500,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	19,131,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,131,100
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	830,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	80,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	160,000
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	855,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	80,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	300,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	400,000
		轉下頁 A transportar	22,686,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,686,100
		資本開支 Despesas de capital	4,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,000,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	3,800,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000
總開支 Total das despesas			26,686,100

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十七組 -- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
DIVISÃO - 17 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL DE MACAU, JUNTO DA
ORGANIZAÇÃO MUNDIAL DO COMÉRCIO

八月十八日行政法規第 23/2003 號及九月八日行政長官批示第 218/2003 號。

Regulamento Administrativo nº 23/2003, de 18 de Agosto, e Despacho do Chefe do Executivo nº 218/2003, de 8 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	11,772,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	6,652,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	632,400
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,737,700
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	195,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	225,000
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	150,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	43,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	3,330,000
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	64,800
		轉下頁 A transportar	6,413,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,413,900
1-01-1	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	9,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	3,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	4,300
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	160,900
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	36,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,887,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	31,500
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	36,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	36,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,500
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	22,500
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	18,000
		轉下頁 A transportar	6,909,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	6,909,400
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	225,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	45,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	170,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	234,000
1-01-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	5,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,790,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	90,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	260,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	315,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	128,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	18,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	90,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	72,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	11,391,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,391,800
1-01-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	115,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	6,300
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,200
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	100,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	132,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	48,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	9,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	12,500
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	54,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	4,500
1-01-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,500
		資本開支 Despesas de capital	45,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	45,000
		轉下頁 A transportar	11,772,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,772,800
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	45,000
總開支 Total das despesas			11,817,800

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第十九組 -- 個人資料保護辦公室
DIVISÃO - 19 -- GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

三月十二日行政長官批示第 83/2007 號及一月二十五日行政長官批示第 6/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 83/2007, de 12 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo nº 6/2010, de 25 de Janeiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	27,782,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,672,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,542,700
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,708,000
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	84,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	814,000
1-02-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	597,800
1-02-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	260,400
1-02-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	186,000
		轉下頁 A transportar	11,364,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,364,900
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,047,000
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,047,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	400,000
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	200,000
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	558,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-02-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	150,000
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	46,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	30,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	300,000
		轉下頁 A transportar	15,582,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,582,900
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	90,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	12,030,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-02-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
1-02-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	19,922,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,922,900
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	210,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,330,000
1-02-3	02-03-02-02-99	其他 Outros	60,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	430,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	150,000
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,500,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	800,000
1-02-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	320,000
1-02-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
1-02-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
		轉下頁 A transportar	27,492,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,492,900
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	80,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	20,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000
1-02-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		資本開支 Despesas de capital	800,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	800,000
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000
總開支 Total das despesas			28,582,900

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十組 -- 建設發展辦公室

DIVISÃO - 20 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

五月二十二日行政長官批示第 68/2000 號，四月十五日行政長官批示第 79/2002 號，二月二十三日行政長官批示第 19/2004 號，四月三十日行政長官批示第 115/2007 號及三月三十日行政長官批示第 97/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n° 68/2000, de 22 de Maio, Despacho do Chefe do Executivo n° 79/2002, de 15 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo n° 19/2004, de 23 de Fevereiro, Despacho do Chefe do Executivo n° 115/2007, de 30 de Abril, e Despacho do Chefe do Executivo n° 97/2009, de 30 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	82,028,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	42,770,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,248,900
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	139,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	19,271,800
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	283,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,390,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	56,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	2,630,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	62,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,499,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	31,582,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,582,100
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	483,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,555,800
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,369,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,000,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,674,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	100,000
8-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	100,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,600
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	80,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	491,200
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	130,000
		轉下頁 A transportar	41,470,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	41,470,300
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	38,758,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	25,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	500,000
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	46,695,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	46,695,300
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	550,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	18,113,400
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	650,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
		轉下頁 A transportar	74,228,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	74,228,700
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	200,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	7,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	500,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	350,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
		資本開支 Despesas de capital	2,600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,600,000
8-01-0	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,000,000
8-01-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	500,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
總開支 Total das despesas			84,628,700

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十一組 -- 能源發展辦公室

DIVISÃO - 21 -- GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

一月二十四日行政長官批示第 11/2005 號，十一月二十三日行政長官批示第 440/2009 號及十一月十五日行政長官批示第 338/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 11/2005, de 24 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo nº 440/2009, de 23 de Novembro, e Despacho do Chefe do Executivo nº 338/2010, de 15 de Novembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	31,195,400
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	17,775,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,532,700
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,348,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	44,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,990,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	110,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	37,200
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,200,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,200,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
		轉下頁 A transportar	15,473,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,473,900
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	730,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	700,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	51,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	35,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	21,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	16,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	300,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	12,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	45,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	11,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	13,151,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	18,775,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,775,100
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	130,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	296,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	22,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	306,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	137,100
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	152,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	350,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	152,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	510,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	140,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	21,097,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	21,097,000
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	34,600
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	150,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	130,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,700,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	612,300
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	290,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	80,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	652,300
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	247,200
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	25,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	688,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	202,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	180,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	22,000
		轉下頁 A transportar	31,128,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,128,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	67,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	22,000
		資本開支 Despesas de capital	204,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	204,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	204,000
總開支 Total das despesas			31,399,400

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十二組 -- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
DIVISÃO - 22 -- GAB. DE APOIO AO SECRET. PERM. DO FÓRUM PARA A COOPER.
ECONÓMICA E COMER. ENTRE A CHINA - PLP

三月一日行政長官批示第 33/2004 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，三月九日行政長官批示第 76/2009 號及一月二十五日行政長官批示第 7/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 33/2004, de 1 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 76/2009, de 9 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 7/2010, de 25 de Janeiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	94,741,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	15,441,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	755,200
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	180,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	4,533,800
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	632,400
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	148,800
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	922,200
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	922,200
		轉下頁 A transportar	10,986,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,986,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	3,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,500,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	540,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	110,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	9,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	180,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	6,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,500,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	16,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,933,600
		轉下頁 A transportar	15,441,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,441,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	8,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	60,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	350,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	15,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,477,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	18,292,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,292,100
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	600,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	18,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	75,328,900
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-26	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China - PLP	75,328,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	37,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
		轉下頁 A transportar	94,714,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	94,714,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		資本開支 Despesas de capital	2,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,100,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,100,000
總開支 Total das despesas			96,841,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十三組 -- 金融情報辦公室
DIVISÃO - 23 -- GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

八月七日行政長官批示第 227/2006號，十一月十二日行政長官批示第305/2007號，三月二日行政長官批示第 67/2009號及七月二十日行政長官批示第 259/2009 號。

Despacho do Chefe do Executivo n° 227/2006, de 7 de Agosto, Despacho do Chefe do Executivo n° 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n° 67/2009, de 2 de Março, e Despacho do Chefe do Executivo n° 259/2009, de 20 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	19,475,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	16,778,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	673,400
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	9,243,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	64,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	401,800
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,212,800
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	23,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	537,100
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	111,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	980,300
		轉下頁 A transportar	13,289,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas),
		接上頁 Transporte	13,289,500
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	959,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	50,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	166,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	654,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	384,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	630,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	45,000
		轉下頁 A transportar	16,778,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,778,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,581,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	80,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	176,400
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	450,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	150,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	60,000
		轉下頁 A transportar	18,004,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	18,004,900
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	209,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	30,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	80,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	130,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	120,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	60,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	19,359,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	19,359,500
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	60,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	56,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	15,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	700,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	700,000
總開支 Total das despesas			20,175,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十四組 -- 人力資源辦公室
DIVISÃO - 24 -- GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

四月三十日行政長官批示第 116/2007 號，十一月十二日行政長官批示第 305/2007 號，五月十七日行政長官批示第 133/2010 號及十月十一日行政長官批示第 282/2010 號。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 116/2007, de 30 de Abril, Despacho do Chefe do Executivo n.º 305/2007, de 12 de Novembro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 133/2010, de 17 de Maio, e Despacho do Chefe do Executivo n.º 282/2010, de 11 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	44,363,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	38,273,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,150,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	179,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	22,300,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	420,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	532,000
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,600,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,776,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	460,000
		轉下頁 A transportar	29,443,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,443,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,470,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,450,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	55,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	600,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,700,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	218,900
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	70,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	480,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	299,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	37,500
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
		轉下頁 A transportar	38,273,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	38,273,900
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,931,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,221,100
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	90,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	430,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
		轉下頁 A transportar	41,655,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	41,655,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	570,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	8,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	80,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	360,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	90,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	20,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	100,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
		轉下頁 A transportar	44,165,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	44,165,500
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	80,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	78,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
		資本開支 Despesas de capital	760,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	760,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	260,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
總開支 Total das despesas			45,123,500

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十五組 -- 運輸基建辦公室
DIVISÃO - 25 -- GABINETE PARA AS INFRA-ESTRUTURAS DE TRANSPORTES

十月二十二日行政長官批示第 289/2007 號。
Despacho do Chefe do Executivo nº 289/2007, de 22 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	33,266,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	27,980,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,246,900
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	42,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	13,045,400
8-05-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	52,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,756,100
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-05-1	01-01-05-01	工資 Salários	2,919,000
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	88,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	291,400
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,757,000
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,566,600
		轉下頁 A transportar	25,767,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	25,767,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	350,000
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,128,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	144,000
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
8-05-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	78,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	8,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	287,000
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	10,000
8-05-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000
8-05-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,160,000
		轉下頁 A transportar	27,980,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,980,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	40,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-05-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
8-05-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	278,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	6,000
8-05-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	250,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	120,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
		轉下頁 A transportar	28,925,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	28,925,600
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	140,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	80,000
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	15,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	100,000
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	60,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	200,000
8-05-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	250,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
		轉下頁 A transportar	33,140,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,140,600
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	30,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-05-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	10,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-05-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	95,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	8,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,500
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	35,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	13,000
8-05-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	6,000
		資本開支 Despesas de capital	200,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	200,000
總開支 Total das despesas			33,466,100

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十八組 -- 澳門特別行政區政府政策研究室
DIVISÃO - 28 -- GABINETE DE ESTUDO DAS POLÍTICAS DO GOVERNO DA REGIÃO
ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

十二月二十七日行政長官批示第 375/2010 號。
Despacho do Chefe do Executivo nº 375/2010, de 27 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	31,756,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	21,420,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	819,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	8,805,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,544,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	581,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	112,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	209,000
		轉下頁 A transportar	15,190,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	15,190,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,271,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,264,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,800,000
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	726,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	120,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	65,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	80,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	40,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	352,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	36,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	76,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	320,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
		轉下頁 A transportar	21,420,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	21,420,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	10,271,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	140,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	130,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	6,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	96,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	280,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	90,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
		轉下頁 A transportar	23,502,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,502,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	180,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	260,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	300,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	360,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	140,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	122,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	40,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	7,200
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	280,000
		轉下頁 A transportar	31,691,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	31,691,200
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	65,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	12,000
		資本開支 Despesas de capital	810,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	810,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	190,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	620,000
總開支 Total das despesas			32,566,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS
第二十九組 -- 澳門經濟文化辦事處
DIVISÃO - 29 -- DELEGAÇÃO ECONÓMICA E CULTURAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	27,809,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	8,199,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,370,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	114,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	485,000
1-01-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	50,000
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	440,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	440,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	100,000
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	144,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	100,000
1-01-1	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	2,309,000
		轉下頁 A transportar	7,558,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,558,600
1-01-1	01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	65,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	153,600
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	12,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
1-01-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	19,095,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	5,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	35,000
1-01-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	400,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
1-01-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	250,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	14,034,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	14,034,200
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	350,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	850,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	300,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	200,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,150,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
1-01-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	24,134,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	24,134,200
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
1-01-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	830,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	160,000
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	515,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	5,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	230,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	200,000
		資本開支 Despesas de capital	1,000,000
		轉下頁 A transportar	27,809,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	27,809,200
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,000,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
1-01-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	800,000
總開支 Total das despesas			28,809,200

第一章 -- 一般事務
CAPÍTULO - 01 -- ENCARGOS GERAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			1,097,094,500

第三章 -- 行政公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
第一組 -- 行政公職局
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

十一月二十一日法令第 42/83/M 號，五月九日法令第 23/94/M 號，七月十一日批示第 41/GM/94 號，九月十二日訓令第 193/94/M 號，十一月二十四日法令第 50/97/M 號，七月十九日法令第 32/99/M 號，十一月八日法令第 76/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，一月二十五日行政命令第 3/2010 號，三月二十八日行政長官批示第 53/2011 號及八月八日行政法規第 24/2011 號。

Decreto-Lei n.º 42/83/M, de 21 de Novembro, Decreto-Lei n.º 23/94/M, de 9 de Maio, Despacho n.º 41/GM/94, de 11 de Julho, Portaria n.º 193/94/M, de 12 de Setembro, Decreto-Lei n.º 50/97/M, de 24 de Novembro, Decreto-Lei n.º 32/99/M, de 19 de Julho, Decreto-Lei n.º 76/99/M, de 8 de Novembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 3/2010, de 25 de Janeiro, Despacho do Chefe do Executivo n.º 53/2011, de 28 de Março, e Reg. Adm. n.º 24/2011, de 8 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	372,431,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	223,866,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	90,239,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,150,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	58,006,100
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	812,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,312,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	72,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	6,700,500
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	218,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,500,000
		轉下頁 A transportar	164,009,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	164,009,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
		Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員	664,000
		Membros de conselhos	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	1,153,200
		Chefias funcionais e pessoal de secretariado	
1-01-3	01-01-07-00-99	其他	669,600
		Outras	
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼	14,700,000
		Subsídio de Natal	
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼	14,700,000
		Subsídio de férias	
	01-02-00-00	附帶報酬	
		Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	1,500,000
		Gratificações variáveis ou eventuais	
	01-02-03-00	超時工作	
		Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作	6,600,000
		Trabalho extraordinário	
1-01-3	01-02-05-00	出席費	590,900
		Senhas de presença	
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼	9,180,000
		Subsídio de residência	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬	1,841,000
		Remunerações para formação	
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	800,000
		Prémio de avaliação de desempenho	
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償	500,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
1-01-3	01-02-10-00-99	其他	77,000
		Outros	
	01-03-00-00	實物補助	
		Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話	200,000
		Telefones individuais	
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	440,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
	01-05-00-00	社會福利金	
		Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼	2,664,000
		Subsídio de família	
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	200,000
		Abonos diversos - previdência social	
		轉下頁 A transportar	220,489,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	220,489,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	380,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,845,500
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	151,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	117,813,400
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
1-01-3	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	14,185,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	700,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,300,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	240,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	820,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	241,693,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	241,693,500
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,307,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	255,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,415,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,987,000
1-01-3	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,350,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	400,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	137,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	15,632,100
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	607,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,138,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	782,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	165,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	27,117,300
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,598,000
		轉下頁 A transportar	331,093,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	331,093,900
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,147,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,600,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,660,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	600,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	150,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	429,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	30,430,600
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	700,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	13,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-01-3	04-01-05-00-42	選民登記 Recenseamento eleitoral	3,695,000
1-01-3	04-01-05-00-43	本地選舉 Eleições locais	400,000
1-01-3	04-01-05-00-53	公共行政改革諮詢委員會 Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	7,119,600
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	800,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	15,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	238,000
		轉下頁 A transportar	354,660,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	354,660,500
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
3-03-0	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	17,430,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	321,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	146,000
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	130,000
		資本開支 Despesas de capital	5,800,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,800,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	800,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	5,000,000
總開支 Total das despesas			378,231,500

第三章 -- 行政公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA
第一組 -- 行政公職局
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

公共行政改革諮詢委員會
CONSELHO CONSULTIVO PARA A REFORMA DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	7,119,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	3,847,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	2,269,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	362,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	21,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	35,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	125,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	960,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	75,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,239,300
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	3,847,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,847,300
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	53,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	11,100
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	280,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	69,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	80,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	90,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	205,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	126,000
		轉下頁 A transportar	7,086,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3		接上頁 Transporte	7,086,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	33,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
	05-02-01-00	人員 Pessoal	33,000
總開支 Total das despesas			7,119,600

第三章 -- 行政公職局
CAPÍTULO - 03 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			378,231,500

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十三日法令第 75/85/M 號，四月二十七日法令第 21/87/M 號，十月二日訓令第 169/89/M 號，十一月六日法令第 75/89/M 號，十二月二十一日法令第 81/92/M 號，十二月三十一日法令第 73/93/M 號，二月二十一日訓令第 26/94/M 號，三月六日法令第 13/95/M 號，六月三十日法令第 26/97/M 號，十一月十六日訓令第 236/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，十一月十二日行政命令第 35/2004 號，四月六日行政命令第 16/2009 號，七月二十六日行政命令第 65/2010 號，七月二十五日行政命令第 45/2011 號及第 46/2011 號，及九月五日行政命令第 62/2011 號。

Decreto-Lei n.º 75/85/M, de 13 de Julho, Decreto-Lei n.º 21/87/M, de 27 de Abril, Portaria n.º 169/89/M, de 2 de Outubro, Decreto-Lei n.º 75/89/M, de 6 de Novembro, Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 73/93/M, de 31 de Dezembro, Portaria n.º 26/94/M, de 21 de Fevereiro, Decreto-Lei n.º 13/95/M, de 6 de Março, Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, Portaria n.º 236/98/M, de 16 de Novembro, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 35/2004, de 12 de Novembro, Ordem Executiva n.º 16/2009, de 6 de Abril, Ordem Executiva n.º 65/2010, de 26 de Julho, Ordem Executiva n.ºs 45/2011 e 46/2011, de 25 de Julho, e Ordem Executiva n.º 62/2011, de 5 de Setembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,761,999,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	231,208,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	55,520,000
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,400,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	67,450,000
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	905,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	1,300,000
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	275,000
		轉下頁 A transportar	127,880,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	127,880,000
	01-01-05-00	臨時人員工資	
		Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資	49,320,000
		Salários	
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金	534,000
		Prémio de antiguidade	
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸	1,000,000
		Duplicação de vencimentos	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
		Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	818,400
		Chefias funcionais e pessoal de secretariado	
3-01-0	01-01-07-00-99	其他	837,000
		Outras	
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼	14,600,000
		Subsídio de Natal	
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼	14,600,000
		Subsídio de férias	
	01-02-00-00	附帶報酬	
		Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	700,000
		Gratificações variáveis ou eventuais	
	01-02-03-00	超時工作	
		Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作	3,600,000
		Trabalho extraordinário	
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作	2,400
		Trabalho por turnos	
3-01-0	01-02-05-00	出席費	493,900
		Senhas de presença	
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼	10,000,000
		Subsídio de residência	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	60,000
		Prémio de avaliação de desempenho	
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償	600,000
		Compensação em cessação definitiva de funções	
3-01-0	01-02-10-00-99	其他	243,200
		Outros	
	01-03-00-00	實物補助	
		Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話	100,000
		Telefones individuais	
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	180,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
		轉下頁 A transportar	225,568,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	225,568,900
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	3,200,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	400,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	380,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,610,000
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	120,129,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	564,500
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	26,500
3-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
3-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	21,000
3-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	10,000
3-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	74,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	48,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	321,500
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,147,200
		轉下頁 A transportar	235,441,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	235,441,600
3-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	180,300
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	905,900
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	67,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	2,052,000
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,018,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	16,923,700
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,384,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	216,000
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,647,500
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,490,900
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	108,400
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	198,100
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,472,200
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	814,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
		轉下頁 A transportar	277,120,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	277,120,600
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,006,000
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,980,900
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	14,064,500
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	14,456,400
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	6,268,800
3-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	149,600
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	14,196,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	280,000
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	2,391,400
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	10,156,800
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,600
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,165,600
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	2,409,903,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	5,469,900
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	55,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,511,807,700
		轉下頁 A transportar	1,868,670,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,868,670,500
3-02-2	04-03-00-00	私人 Particulares	
	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	892,571,100
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	757,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	146,100
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	41,600
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	209,000
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	331,000
		資本開支 Despesas de capital	6,836,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,836,500
3-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	320,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	6,516,500
總開支 Total das despesas			2,768,835,800

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第三組 -- 公立學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLAS OFICIAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	274,142,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	238,372,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	26,000,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,270,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	111,000,000
3-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,800,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	1,600,000
3-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	365,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	42,345,500
3-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	74,400
		轉下頁 A transportar	185,555,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	185,555,900
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,750,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,500,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	200,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,000,000
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	150,000
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,200
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,550,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	170,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	150,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	360,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,200,000
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	160,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
		轉下頁 A transportar	238,002,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	238,002,100
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	350,000
3-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	35,465,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	58,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	175,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	112,500
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	10,000
3-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
3-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	56,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	154,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	11,900
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	642,800
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	277,300
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	94,400
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	71,200
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	29,800
3-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	148,900
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,194,600
		轉下頁 A transportar	241,410,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	241,410,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,908,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,070,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	698,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	597,900
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,947,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	123,100
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	18,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	3,000
3-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,644,900
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	700
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	132,900
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	554,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	6,305,000
		轉下頁 A transportar	268,436,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	268,436,400
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,098,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	33,200
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	125,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	705,100
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	22,300
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	417,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	304,700
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,400
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	214,300
		資本開支 Despesas de capital	7,334,600
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	7,334,600
3-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	7,334,600
總開支 Total das despesas			281,476,700

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE
第四組 -- 青年廳
DIVISÃO - 04 -- DEPARTAMENTO DE JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	157,863,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	22,602,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,900,000
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	107,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	7,400,000
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	106,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
3-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
3-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	300,000
3-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	71,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,350,000
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	204,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	70,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	5,000
		轉下頁 A transportar	16,514,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,514,500
3-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	238,100
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,400,000
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,400,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	400,000
3-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	18,400
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	90,000
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,300,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
3-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	251,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	110,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	400,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	15,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
		轉下頁 A transportar	22,432,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,432,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	86,599,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	120,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	234,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	22,000
3-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	9,300
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	201,700
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	308,300
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	219,700
3-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	148,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	33,300
3-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	5,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	582,300
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,264,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	25,770,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	25,770,500
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,536,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,826,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	631,200
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,231,800
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,424,700
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,515,500
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	57,900
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	86,000
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	955,400
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	198,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,807,200
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,219,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	913,800
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,189,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	54,372,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	54,372,000
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,535,700
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,873,800
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	23,200
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	396,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	48,213,500
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	2,860,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
3-01-0	04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	6,823,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	37,526,900
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	995,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	8,600
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	449,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	286,300
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	75,000
		轉下頁 A transportar	157,776,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	157,776,000
5-02-0	05-04-00-00	雜項 Diversas	
	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	87,800
		資本開支 Despesas de capital	907,400
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	907,400
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	907,400
總開支 Total das despesas			158,771,200

第五章 -- 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			3,209,083,700

第七章 -- 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

十月十四日法令第 61/96/M 號，三月十五日訓令第 81/99/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三及七月五日行政命令第56/2010號。

Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro, Portaria n.º 81/99/M, de 15 de Março, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 56/2010, de 5 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	149,584,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	110,993,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	54,840,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,390,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	21,130,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	370,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	285,000
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,300,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,000,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	483,600
		轉下頁 A transportar	85,914,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	85,914,600
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,460,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,420,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,357,900
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,530,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	66,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	55,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,900,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	200,000
		轉下頁 A transportar	110,993,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	110,993,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	38,326,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	46,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	66,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	110,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,100,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	190,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	820,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	494,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	680,000
		轉下頁 A transportar	121,009,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	121,009,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	260,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	120,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,500,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	980,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	19,717,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	26,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,500,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	460,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	80,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
		轉下頁 A transportar	149,319,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	149,319,500
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	185,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	45,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
		資本開支 Despesas de capital	2,380,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	2,380,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	380,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,000,000
本章總額 Total do capítulo			151,964,500

第八章 -- 電信管理局
CAPÍTULO - 08 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

四月十日行政法規第 5/2006 號及八月二日行政命令第 73/2010 號。

Reg. Adm. nº 5/2006, de 10 de Abril, e Ordem Executiva nº 73/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	80,247,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	35,989,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-06-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	5,500,000
8-06-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	100,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-06-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	17,975,000
8-06-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	220,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-06-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	950,000
8-06-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-06-2	01-01-05-01	工資 Salários	1,092,900
8-06-2	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,000
8-06-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	280,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-06-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	148,800
8-06-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,560,000
		轉下頁 A transportar	28,852,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	28,852,700
8-06-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,530,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-06-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000
8-06-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	33,000
8-06-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,450,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-06-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	47,000
8-06-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-06-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	22,000
8-06-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	35,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-06-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	400,000
8-06-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	210,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-06-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000
8-06-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	900,000
8-06-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	43,225,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
		轉下頁 A transportar	35,989,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	35,989,700
8-06-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	800,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-06-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
8-06-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	3,000
8-06-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-06-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-06-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-06-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	520,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-06-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000
8-06-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	238,000
8-06-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	98,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-06-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	800,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-06-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	850,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-06-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	12,000
8-06-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	360,000
8-06-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,040,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	40,905,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,905,700
8-06-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	950,000
8-06-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-06-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	20,000
8-06-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	750,000
8-06-2	02-03-06-00	招待費 Representação	650,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-06-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	961,000
8-06-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,889,000
8-06-2	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-06-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	510,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	550,000
8-06-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-06-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,554,000
8-06-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000
8-06-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
8-06-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
8-06-2	02-03-09-00-08	公共電訊服務開支 Despesas com o serviço de Telecomunicações públicas	27,545,000
8-06-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	964,000
		轉下頁 A transportar	79,214,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	79,214,700
8-06-2	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	414,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-06-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	200,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-06-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	350,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	69,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-06-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
8-06-2	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-06-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,000
8-06-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	12,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	28,000
		資本開支 Despesas de capital	1,560,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,560,000
8-06-2	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
8-06-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,400,000
本章總額 Total do capítulo			81,807,700

第九章 -- 財政局
CAPÍTULO - 09 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

七月五日本令第 30/99/M 號，七月二十六日本令第 36/99/M 號，十二月二十日法律第 9/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，二月二十一日行政命令第 8/2005 號及八月二日行政命令第 69/2010 號。
Decreto-Lei n.º 30/99/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n.º 36/99/M, de 26 de Julho, Lei n.º 9/1999, de 20 de Dezembro, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva n.º 8/2005, de 21 de Fevereiro, e Ordem Executiva n.º 69/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	330,876,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	283,535,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	90,400,000
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,500,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	105,000,000
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,750,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,300,000
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	55,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-2	01-01-04-01	工資 Salários	440,000
1-01-2	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	120,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários	10,500,000
1-01-2	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	350,000
		轉下頁 A transportar	218,415,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	218,415,000
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,600,000
1-01-2	01-01-07-00-99	其他 Outras	100,000
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,500,000
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	18,500,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	150,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,700,000
1-01-2	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	830,000
1-01-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	500,000
1-01-2	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
1-01-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
1-01-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
1-01-2	01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	140,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	850,000
		轉下頁 A transportar	278,205,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	278,205,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	3,650,000
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	150,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	180,000
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
1-01-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	350,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	46,371,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	4,850,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	150,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,800,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	45,000
		轉下頁 A transportar	290,988,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	290,988,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,600,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,250,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	5,500,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	700,000
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
		轉下頁 A transportar	317,148,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	317,148,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	8,350,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	150,000
1-01-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,000,000
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	8,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,050,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	710,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	480,000
1-01-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	210,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	260,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
1-01-2	05-02-02-00	物料 Material	50,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	16,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	12,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
		轉下頁 A transportar	330,726,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	330,726,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	150,000
		資本開支 Despesas de capital	3,440,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,440,000
1-01-2	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	240,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,200,000
本章總額 Total do capítulo			334,316,000

第十一章 -- 退休金及退伍金
CAPÍTULO - 11 -- PENSÕES E REFORMAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	28,398,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	28,398,900
	01-04-00-00	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	
5-03-0	01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas	24,813,000
5-03-0	01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas	86,400
5-03-0	01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas	239,400
5-03-0	01-04-04-00	退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma	2,500,000
	01-04-07-00	其他開支 - 非參與經濟活動階層 Outras despesas - classes inactivas	
5-03-0	01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	239,400
5-03-0	01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsídio de casamento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-03	出生津貼 Subsídio de nascimento	2,300
5-03-0	01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	144,100
5-03-0	01-04-07-00-99	其他 Outras	372,000
本章總額 Total do capítulo			28,398,900

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	10,716,970,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	28,735,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	35,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-01	政府代表 (16) Delegados do governo (16)	1,800,000
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	1,700,000
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	23,000,000
1-01-2	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	1,900,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	230,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,182,948,300
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-2	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	45,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-2	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	600,000
		轉下頁 A transportar	74,335,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	74,335,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	30,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	370,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,680,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-07	原水 Água bruta	220,500,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	65,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-04	供水及公共照明網絡之保養 Conservação das redes de água e iluminação pública	33,489,000
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	28,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	42,410,000
8-06-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	160,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
		轉下頁 A transportar	711,839,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	711,839,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,361,900
1-01-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	340,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	227,400
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	477,000
1-01-2	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000
1-01-2	02-03-08-00-04	稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	6,500,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,300,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	3,480,000
1-01-2	02-03-09-00-05	AMCM - 財務管理費 AMCM - custos de gestão financeira	482,000,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	200,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	458,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	7,827,998,800
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會 Com. de Registos dos Auditores e dos Contabilistas	4,747,900
8-01-0	04-01-05-00-08	燃料安全委員會 Comissão de Segurança dos Combustíveis	11,738,500
5-02-0	04-01-05-00-13	社會及福利基金 Fundo de Carácter Social e Assistencial	200,000
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	20,000,000
5-02-0	04-01-05-00-20	澳門互助總會 (2) Montepio Geral de Macau (2)	14,500
		轉下頁 A transportar	1,248,384,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,248,384,200
	04-03-00-00	私人 Particulares	
9-03-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	684,352,000
9-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,666,012,900
5-02-0	04-03-00-00-03	中央儲蓄制度 Regime de Poupança Central	2,401,400,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
9-03-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	39,533,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,677,288,000
9-03-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	400,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,100,000
1-01-2	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
1-01-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
9-03-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	78,800,000
9-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	320,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	549,083,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	343,000,000
9-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	700,000,000
9-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000
9-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,460,000
		轉下頁 A transportar	10,716,970,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,716,970,100
		資本開支 Despesas de capital	2,974,200,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,200,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	4,200,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	2,970,000,000
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
9-03-0	09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	2,970,000,000
本章總額 Total do capítulo			13,691,170,100

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita：

(2) 01-01-06-03

(16) 08-06-00-00

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

核數師暨會計師註冊委員會
COMISSÃO DE REGISTO DOS AUDITORES E DOS CONTABILISTAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	4,747,900
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	485,400
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	394,400
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	67,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	24,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	3,704,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	230,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	11,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	816,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	816,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	348,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	118,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	60,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	27,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	525,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	80,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	35,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	570,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	120,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	180,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	400,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
		轉下頁 A transportar	4,189,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	4,189,400
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	400,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	158,500
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
總開支 Total das despesas			4,747,900

第十二章 -- 共用開支
CAPÍTULO - 12 -- DESPESAS COMUNS

燃料安全委員會
COMISSÃO DE SEGURANÇA DOS COMBUSTÍVEIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	11,598,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	10,547,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,310,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	2,467,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,907,500
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	84,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	328,900
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	111,600
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	37,200
		轉下頁 A transportar	7,364,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,364,200
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	750,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	750,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	200,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	276,200
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	468,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	5,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,100
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	300,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	60,000
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
		轉下頁 A transportar	10,547,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	10,547,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,026,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	60,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	25,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	70,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	200,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	11,127,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,127,500
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	5,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	60,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	25,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
		轉下頁 A transportar	11,598,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	11,598,500
		經常開支 Despesas de capital	140,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	140,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	20,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	120,000
總開支 Total das despesas			11,738,500

第十三章 -- 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 -- GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

四月六日法令第 11/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五及六月十四日行政命令第 48/2010 號。
Decreto-Lei nº 11/98/M, de 6 de Abril, Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 48/2010, de 14 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	124,111,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	37,806,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,272,200
3-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	204,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
3-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	17,125,300
3-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	252,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
3-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	7,586,800
3-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	66,000
3-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	825,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	204,600
3-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	2,073,000
3-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	1,461,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	894,000
		轉下頁 A transportar	33,964,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	33,964,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	480,000
3-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,000
3-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,764,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
3-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	180,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	47,900
3-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	600,000
3-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
3-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	450,000
3-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	23,957,900
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	5,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
		轉下頁 A transportar	42,806,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	42,806,700
3-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	250,000
3-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
3-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	180,000
3-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000
3-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	447,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
3-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	500,000
3-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	340,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	660,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	420,000
3-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	540,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	782,000
3-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
		轉下頁 A transportar	47,645,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	47,645,700
3-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
3-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	630,400
3-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	901,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	250,000
3-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,035,000
3-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	250,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,457,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
3-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	260,000
3-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,145,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,125,500
3-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	510,000
3-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	4,319,500
3-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
3-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	664,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	62,184,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	7,150,000
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	8,150,000
		轉下頁 A transportar	77,064,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	77,064,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	500,000
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	46,384,500
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	162,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
3-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
3-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	24,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	32,000
3-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
3-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	30,000
		資本開支 Despesas de capital	730,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	730,000
3-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	280,000
3-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	450,000
本章總額 Total do capítulo			124,841,100

第十四章 -- 交通事務局
CAPÍTULO - 14 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

二月十八日行政法規第 3/2008 號及六月七日行政命令第 45/2010 號。
Reg. Adm. n.º 3/2008, de 18 de Fevereiro, e Ordem Executiva n.º 45/2010, de 7 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,068,885,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	183,425,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,500,000
8-05-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	680,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-05-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	90,651,000
8-05-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,200,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-05-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,450,000
8-05-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	24,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-05-1	01-01-05-01	工資 Salários	22,700,000
8-05-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	300,000
8-05-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,500,000
8-05-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	120,000
		轉下頁 A transportar	136,925,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	136,925,000
8-05-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,000,000
8-05-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	10,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-05-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	29,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,500,000
8-05-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	400,000
8-05-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,450,000
8-05-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	601,500
8-05-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,000,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-1	01-02-10-00-08	離職補償 Compensação por desvinculação do serviço	50,000
8-05-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	50,000
8-05-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-05-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
8-05-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	100,000
8-05-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	10,000
8-05-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	800,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	2,900,000
8-05-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
		轉下頁 A transportar	182,365,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	182,365,500
	01-06-00-00	負擔補償	
8-05-1	01-06-01-00	Compensação de encargos 膳食及住宿 - 負擔補償	10,000
	01-06-03-00	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 交通費 - 負擔補償	
8-05-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	200,000
8-05-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000
8-05-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	50,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	884,409,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-05-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	8,600,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-05-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	23,000
8-05-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
8-05-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	203,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
8-05-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	510,000
8-05-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,151,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	304,000
8-05-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	600,000
8-05-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	784,500
8-05-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,174,000
		轉下頁 A transportar	206,075,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	206,075,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-1	02-03-01-00-03	交通網絡管理 Gestão da rede viária	4,734,000
8-05-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,752,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	33,549,400
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,097,600
8-05-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,887,400
8-05-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	34,992,400
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000
8-05-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	125,800
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-05-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	110,000
8-05-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	17,922,200
8-05-1	02-03-06-00	招待費 Representação	497,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,750,000
8-05-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,836,800
8-05-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	30,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,775,000
		轉下頁 A transportar	333,535,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	333,535,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,162,000
8-05-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	450,000
8-05-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	36,292,400
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	180,000
8-05-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,895,000
8-05-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	335,000
8-05-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,510,000
8-05-1	02-03-09-00-07	乘客集體運輸公共服務開支 Despesas com o serviço público de transportes colectivos de passageiros	684,841,000
8-05-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,634,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	115,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-05-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	115,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	935,600
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	250,600
8-05-1	05-02-02-00	物料 Material	300,000
8-05-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	100,000
8-05-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	180,000
		轉下頁 A transportar	1,068,880,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,068,880,700
8-05-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	27,502,700
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	27,502,700
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,750,000
8-05-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	14,900,000
8-05-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	850,000
8-05-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	9,002,700
本章總額 Total do capítulo			1,096,388,400

第十六章 -- 法律改革及國際法事務局
CAPÍTULO - 16 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO
INTERNACIONAL

十二月二十一日行政法規第22/2010 號。
 Reg. Adm. nº 22/2010, de 21 de Dezembro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	90,201,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	56,509,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	8,772,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	230,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	21,174,000
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	260,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,868,900
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	2,419,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	66,000
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,081,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	297,600
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	760,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,490,000
		轉下頁 A transportar	46,419,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	46,419,000
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,490,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	73,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,100,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	320,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,584,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	300,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	150,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	681,600
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	61,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,300,000
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	135,000
		轉下頁 A transportar	56,494,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	56,494,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	15,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	33,216,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	20,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	400,000
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	72,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	290,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	96,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	280,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	860,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	550,000
		轉下頁 A transportar	79,438,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	79,438,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	350,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	10,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-02-1	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	4,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	360,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	93,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	450,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,000,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	210,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,225,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,510,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	465,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,500,000
		轉下頁 A transportar	89,275,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	89,275,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	130,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	50,000
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	50,000
1-02-1	04-02-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	346,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	36,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	250,000
		資本開支 Despesas de capital	1,491,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,491,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,391,000
		轉下頁 A transportar	91,592,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	91,592,000
1-02-1	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	100,000
本章總額 Total do capítulo			91,692,000

第十八章 -- 身份證明局
CAPÍTULO - 18 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

六月二十日法令第 31/94/M 號，九月七日本法令第 39/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二及五月十七日行政命令第 35/2010 號。

Decreto-Lei n.º 31/94/M, de 20 de Junho, Decreto-Lei n.º 39/98/M, de 7 de Setembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 35/2010, de 17 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	186,034,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	96,891,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	24,200,000
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,150,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	43,000,000
1-02-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	320,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-3	01-01-05-01	工資 Salários	3,250,000
1-02-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	350,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	450,000
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,900,000
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,900,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	84,600,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	84,600,000
1-02-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,100,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000
1-02-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	800,000
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,100,000
1-02-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	4,950,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	500,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	12,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	1,200,000
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	69,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	88,058,000
		轉下頁 A transportar	96,891,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	96,891,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-02-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	200,000
1-02-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	78,000
1-02-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000
1-02-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-02-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	44,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-02-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	800,000
1-02-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
		轉下頁 A transportar	173,029,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	173,029,000
1-02-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-02-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	4,500,000
1-02-3	02-03-06-00	招待費 Representação	140,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,200,000
1-02-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	700,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-02-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	700,000
1-02-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
1-02-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	600,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	600,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	485,000
		轉下頁 A transportar	185,549,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	185,549,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
1-02-3	05-02-02-00	物料 Material	150,000
1-02-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-02-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000
1-02-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	150,000
		資本開支 Despesas de capital	10,646,700
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	10,646,700
1-02-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	10,646,700
本章總額 Total do capítulo			196,680,700

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

六月三十日法令第 59/84/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，六月二十三日行政法規第 15/2003 號，七月五日行政命令第 57/2010 號及八月十五日行政法規第27/2011號。

Decreto-Lei n.º 59/84/M, de 30 de Junho, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 15/2003, de 23 de Junho, Ordem Executiva n.º 57/2010, de 5 de Julho, e Reg. Adm. n.º 27/2011, de 15 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	158,795,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	125,520,700
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	57,000,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,200,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	26,800,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	530,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	141,000
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	6,660,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	150,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	650,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	600,000
		轉下頁 A transportar	95,767,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	95,767,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,931,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,931,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,200,000
8-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	90,000
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	65,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,806,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	280,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,880,000
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	4,000,000
		轉下頁 A transportar	125,020,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	125,020,700
8-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	500,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	28,835,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	130,000
8-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	900,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	70,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,400,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,200,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	35,000
		轉下頁 A transportar	131,920,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	131,920,700
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	510,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,500,000
8-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,200,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	400,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	13,000,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	450,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	490,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	170,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	55,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	80,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
		轉下頁 A transportar	153,945,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	153,945,700
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	410,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,307,500
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-61	會展業發展委員會 Comissão para o desenvolvimento de convenções e exposições	1,214,500
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	12,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	3,081,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	132,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	25,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	40,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	13,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	43,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
		轉下頁 A transportar	158,795,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	158,795,200
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
本章總額 Total do capítulo			159,295,200

第十九章 -- 經濟局
CAPÍTULO - 19 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

會展業發展委員會
COMISSÃO PARA O DESENVOLVIMENTO DE CONVENCOES E EXPOSICOES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,214,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	273,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	150,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼	33,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	70,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	940,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	5,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	10,000
		轉下頁 A transportar	310,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	310,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	650,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,500
總開支 Total das despesas			1,214,500

第二十章 -- 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 -- ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

十二月二十日行政法規第 6/1999 號，七月三日行政法規第 25/2000 號，九月四日行政法規第 12/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，七月二十七日行政法規第 22/2009 號及三月二十二日行政命令第 13/2010 號。
Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 25/2000, de 3 de Julho, Reg. Adm. n° 12/2006, de 4 de Setembro, Reg. Adm. n° 8/2008, de 28 de Abril, Reg. Adm. n° 22/2009, de 27 de Julho, e Ordem Executiva n° 13/2010, de 22 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	336,985,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	263,443,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	102,199,700
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,851,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	32,222,300
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	599,500
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	578,300
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	126,500
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	34,968,100
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	391,500
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	794,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	175,731,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) • Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	175,731,400
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	781,200
1-02-1	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	621,400
1-02-1	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	15,700,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	14,630,400
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	14,630,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,430,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,640,000
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	892,000
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,549,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	121,500
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,600,000
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,206,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	38,300
1-02-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,590,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,000,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	7,374,400
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	276,000
		轉下頁 A transportar	260,912,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	260,912,900
	01-06-00-00	負擔補償	
1-02-1	01-06-01-00	Compensação de encargos 膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	220,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	212,900
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,992,200
1-02-1	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	72,656,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	2,474,600
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	400,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	130,300
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	250,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	510,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,313,300
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	792,500
		轉下頁 A transportar	270,343,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	270,343,700
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,200,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	15,351,200
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,535,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	345,000
1-02-1	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	164,000
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,374,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	10,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,022,500
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,321,400
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,886,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,710,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,071,500
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,500,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,138,900
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	113,000
		轉下頁 A transportar	325,606,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	325,606,200
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	123,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,980,800
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	886,400
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	646,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	540,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,530,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	934,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	90,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	280,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	370,400
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	21,500
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	890,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	23,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	3,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000
		轉下頁 A transportar	336,122,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	336,122,700
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	863,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	405,400
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	105,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	83,800
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	268,800
		資本開支 Despesas de capital	3,310,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,310,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	30,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	3,280,000
本章總額 Total do capítulo			340,295,700

第二十一章 -- 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 -- SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

八月六日法律第 11/2001 號，十月二十二日行政法規第 21/2001 號，四月十四日行政法規第 4/2003 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，十二月一日行政法規第 25/2008 號及六月七日行政命令第 44/2010 號。

Lei n.º 11/2001, de 6 de Agosto, Reg. Adm. n.º 21/2001, de 22 de Outubro, Reg. Adm. n.º 4/2003, de 14 de Abril, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, Reg. Adm. n.º 25/2008, de 1 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 44/2010, de 7 de Junho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	456,113,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	432,739,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	266,646,100
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,433,000
2-01-0	01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	1,386,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	3,127,500
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	41,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	15,276,700
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	329,700
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	595,200
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	35,022,000
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	15,800
		轉下頁 A transportar	340,884,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	340,884,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	193,100
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	25,535,200
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	24,321,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	900,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	60,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	29,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	20,700,000
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	2,740,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	500,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	80,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	2,280,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	500,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,100
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	362,300
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,600,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	10,600,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	600,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	431,889,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	431,889,100
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
2-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	150,000
2-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	650,000
2-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	50,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	22,851,900
	02-01-00-00	耐用品	
		Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品	294,000
	02-01-03-00	Material de defesa e segurança 營房及宿舍物品	
2-01-0	02-01-03-00-99	Material de aquartelamento e alojamento 其他	30,000
		Outros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	
2-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	30,000
2-01-0	02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	60,000
2-01-0	02-01-06-00	Material fabril, oficinal e de laboratório 榮譽及招待物品	30,000
2-01-0	02-01-07-00	Material honorífico e de representação 辦事處設備	30,000
2-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	180,000
		Outros bens duradouros	
	02-02-00-00	非耐用品	
		Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料	21,000
2-01-0	02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	7,225,900
2-01-0	02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	441,000
2-01-0	02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	528,000
2-01-0	02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	12,000
2-01-0	02-02-06-00	Alimentação 服裝	2,000
		Vestuário	
		轉下頁 A transportar	441,623,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	441,623,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	153,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	600,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	136,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,368,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,960,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	72,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	72,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	84,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	780,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	600,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	51,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,650,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	210,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	396,000
		轉下頁 A transportar	454,155,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	454,155,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	33,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	294,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	540,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	90,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	210,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	263,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	295,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
2-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	295,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	227,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	33,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	8,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	81,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	90,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		轉下頁 A transportar	456,113,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	456,113,000
		資本開支 Despesas de capital	5,040,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,040,000
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	4,200,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	840,000
本章總額 Total do capítulo			461,153,000

第二十二章 -- 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

四月十九日訓令第 66/80/M 號，四月二十六日訓令第 115/93/M 號，十二月二十六日法令第 64/94/M 號，三月十六日法令第 9/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及七月二十六日行政命令第 64/2010 號。
 Portaria n.º 66/80/M, de 19 de Abril, Portaria n.º 115/93/M, de 26 de Abril, Decreto-Lei n.º 64/94/M, de 26 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 9/98/M, de 16 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 64/2010, de 26 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	65,003,800
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	52,488,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-04-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	29,486,000
7-04-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,373,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-04-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	6,592,700
7-04-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	87,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-04-0	01-01-04-01	工資 Salários	193,500
7-04-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-04-0	01-01-05-01	工資 Salários	1,810,700
7-04-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	48,000
7-04-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	150,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-04-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	334,800
		轉下頁 A transportar	40,112,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,112,200
7-04-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,331,400
7-04-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,283,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-04-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	16,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-04-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	300,000
7-04-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,740,000
7-04-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,088,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-04-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
7-04-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	50,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-04-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	17,000
7-04-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	3,000
7-04-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-04-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	888,000
7-04-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-04-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
7-04-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
7-04-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	26,000
		轉下頁 A transportar	52,488,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	52,488,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,246,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-04-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	6,500
7-04-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	5,000
7-04-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
7-04-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	10,000
7-04-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	11,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-04-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	15,000
7-04-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-04-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	170,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-04-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000
7-04-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	20,000
7-04-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	107,000
7-04-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,257,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-04-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,600,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
		轉下頁 A transportar	57,341,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	57,341,800
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-04-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	28,000
7-04-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	390,000
7-04-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	590,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-04-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	90,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-04-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,500,000
7-04-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-04-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
7-04-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	350,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-04-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
7-04-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	620,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-04-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
7-04-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	140,000
7-04-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
7-04-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,230,000
		轉下頁 A transportar	61,734,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	61,734,800
7-04-0	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-04-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	230,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	39,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-04-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000
7-04-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
7-04-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,000
7-04-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	15,000
		資本開支 Despesas de capital	1,160,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,160,000
7-04-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	160,000
7-04-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
本章總額 Total do capítulo			66,163,800

第二十三章 -- 旅遊局
CAPÍTULO - 23 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，二月一日行政命令第 7/2010 號及七月十八日行政法規第18/2011號。
Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Ordem Executiva nº 7/2010, de 1 de Fevereiro, Reg. Adm. nº 18/2011, de 18 de Julho.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	203,069,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	164,899,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	53,167,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,761,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-08-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	35,449,000
8-08-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	377,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	13,648,000
8-08-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	145,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-08-0	01-01-04-01	工資 Salários	151,000
8-08-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	35,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-08-0	01-01-05-01	工資 Salários	15,936,000
8-08-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	230,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
		轉下頁 A transportar	121,699,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	121,699,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	744,000
8-08-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	305,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,500,000
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,625,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	90,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,500,000
8-08-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	350,000
8-08-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	270,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	60,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,900,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	350,000
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	924,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,100,000
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	56,000
		轉下頁 A transportar	164,684,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	164,684,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	155,000
8-08-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	35,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	37,532,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	41,000
8-08-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	300,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	290,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	202,000
8-08-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	60,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,200,000
		轉下頁 A transportar	174,047,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	174,047,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	200,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,400,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	11,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	390,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-08-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,300,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,400,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	220,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	230,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	46,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,060,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	496,000
		轉下頁 A transportar	202,009,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	202,009,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	402,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	638,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	128,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	40,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	25,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	295,000
8-08-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	1,940,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,940,000
8-08-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	940,000
8-08-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
本章總額 Total do capítulo			205,009,000

第二十四章 -- 新聞局
CAPÍTULO - 24 -- GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

五月九日法令第 24/94/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件一及五月十七日行政命令第 33/2010 號。
Decreto-Lei n.º 24/94/M, de 9 de Maio, Anexo I do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 33/2010, de 17 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	102,195,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	49,298,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,736,000
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	600,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-06-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	18,012,000
7-06-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	252,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	138,900
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-06-0	01-01-05-01	工資 Salários	3,824,000
7-06-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,000
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	426,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	260,400
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,059,000
		轉下頁 A transportar	39,416,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	39,416,300
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,059,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-06-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	6,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,600,000
7-06-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	50,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,088,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
7-06-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	30,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	120,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	796,800
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	46,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000
7-06-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	30,000
		轉下頁 A transportar	49,298,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	49,298,100
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	36,782,400
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-06-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	150,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	13,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-06-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	566,800
7-06-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	36,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	65,000
7-06-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	250,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	342,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,610,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	955,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	53,540,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	53,540,900
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,956,900
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-06-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
7-06-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	185,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	140,000
7-06-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,295,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	600,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	102,000
7-06-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,160,700
7-06-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	7,010,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	11,650,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	220,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	18,000
		轉下頁 A transportar	84,680,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	84,680,500
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	16,026,700
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-06-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,800,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-06-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	12,124,700
7-06-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-06-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	2,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	88,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
		資本開支 Despesas de capital	1,952,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,952,000
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	210,000
7-06-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,742,000
本章總額 Total do capítulo			104,147,200

第二十五章 -- 警察總局
CAPÍTULO - 25 -- SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

一月二十九日法律第 1/2001 號，四月二日行政法規第 3/2001 號，三月十六日行政法規第 5/2009 號及四月六日行政命令第 16/2010 號。

Lei n.º 1/2001, de 29 de Janeiro, Reg. Adm. n.º 3/2001, de 2 de Abril, Reg. Adm. n.º 5/2009, de 16 de Março, e Ordem Executiva n.º 16/2010, de 6 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	34,263,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	22,404,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	14,605,000
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	450,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	701,000
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	689,000
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	18,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	222,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	75,000
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	112,000
2-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	20,000
2-01-0	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	212,500
		轉下頁 A transportar	17,124,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	17,124,500
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,471,000
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,410,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	250,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	756,000
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	3,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	20,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	290,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	15,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	250,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	540,000
		轉下頁 A transportar	22,379,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	22,379,500
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,801,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	200,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	150,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	70,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	250,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	230,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	23,904,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	23,904,500
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,350,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	730,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	590,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	10,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	560,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	800,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	40,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	360,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	125,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	193,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	29,672,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	29,672,500
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	240,000
2-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	180,000
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	3,016,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
2-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	2,950,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
2-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	66,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,042,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,500
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	24,500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	9,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	1,000,000
		資本開支 Despesas de capital	1,400,000
		轉下頁 A transportar	34,263,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	34,263,500
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,400,000
2-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	400,000
本章總額 Total do capítulo			35,663,500

第二十六章 -- 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 -- DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

五月十二日法律 14/79/M 號，四月十一日更正書第 7-B/88 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，十一月三日行政法規第 34/2003 號及五月卅一日行政命令第 41/2010 號。

Lei n.º 14/79/M, de 12 de Maio, Rectificação n.º 7-B/88, de 11 de Abril, Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 34/2003, de 3 de Novembro, e Ordem Executiva n.º 41/2010, de 31 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	191,656,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	179,977,900
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-2	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	44,705,500
1-01-2	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,012,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-2	01-01-02-01	報酬 Remunerações	63,892,300
1-01-2	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	781,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-2	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,474,000
1-01-2	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-2	01-01-05-01	工資 Salários	2,590,300
1-01-2	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	41,000
1-01-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	100,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,600,000
		轉下頁 A transportar	118,208,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	118,208,100
1-01-2	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,095,000
1-01-2	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,095,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-2	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	290,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-2	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,400,000
1-01-2	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	14,256,900
1-01-2	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	6,000
1-01-2	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	8,568,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-2	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	50,000
1-01-2	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	105,400
1-01-2	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,369,400
1-01-2	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-2	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000
1-01-2	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-2	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,878,400
1-01-2	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,384,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
		轉下頁 A transportar	175,886,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	175,886,900
1-01-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000
1-01-2	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	3,591,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	11,546,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
1-01-2	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
1-01-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000
1-01-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	1,000
1-01-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,700,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000
1-01-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	40,000
1-01-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
		轉下頁 A transportar	184,040,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	184,040,900
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
1-01-2	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	693,600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,000
1-01-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	75,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	670,000
1-01-2	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
1-01-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	35,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000
1-01-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
1-01-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
1-01-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	132,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
		轉下頁 A transportar	191,524,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	191,524,500
1-01-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000
1-01-2	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	107,000
1-01-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		資本開支 Despesas de capital	500,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	500,000
1-01-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	500,000
本章總額 Total do capítulo			192,156,500

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第一組 -- 港務局
DIVISÃO - 01 -- CAPITANIA DOS PORTOS

十二月三十日立法性法規第 37/72 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六，五月九日行政法規第 4/2005 號及八月二日行政命令第 68/2010 號。

Diploma Legislativo nº 37/72, de 30 de Dezembro, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 4/2005, de 9 de Maio, e Ordem Executiva nº 68/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	448,658,200
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	194,230,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	58,680,000
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,250,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-01-3	01-01-02-01	報酬 Remunerações	37,020,000
1-01-3	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	440,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,090,000
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	50,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	3,630,000
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	630,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-01-3	01-01-05-01	工資 Salários	30,790,000
1-01-3	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	820,000
		轉下頁 A transportar	136,400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	136,400,000
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸	530,000
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,750,000
1-01-3	01-01-07-00-99	其他 Outras	580,000
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,300,000
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,300,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,220,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,200,000
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,500,000
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	390,000
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,700,000
1-01-3	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	50,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	80,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	350,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	40,000
1-01-3	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	30,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
		轉下頁 A transportar	187,130,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	187,130,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,700,000
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	120,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,100,000
1-01-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	80,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	248,136,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	50,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
1-01-3	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	100,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	500,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,800,000
1-01-3	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	10,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
		轉下頁 A transportar	197,405,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	197,405,000
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	120,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	100,000
1-01-3	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	100,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,600,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	153,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	29,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	800,000
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000,000
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	14,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
1-01-3	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,650,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	360,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,350,000
		轉下頁 A transportar	412,935,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	412,935,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	16,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	51,200
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	110,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	600,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,770,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,000
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,600,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	160,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	522,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
		轉下頁 A transportar	448,236,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	448,236,200
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	260,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	6,040,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,040,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	40,000
1-01-3	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	6,000,000
總開支 Total das despesas			454,698,200

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第二組 -- 海事博物館
DIVISÃO - 02 -- MUSEU MARÍTIMO

五月九日行政長官批示第136/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 136/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,425,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,400,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
7-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	2,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	2,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	32,000
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	3,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	69,000
		轉下頁 A transportar	261,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	261,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	123,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	700,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	284,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	110,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	6,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	62,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	474,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	18,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	85,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	6,000
		轉下頁 A transportar	2,400,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,400,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	8,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	8,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	17,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	7,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	4,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
		資本開支 Despesas de capital	205,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	205,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	205,000
總開支 Total das despesas			2,630,000

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第三組 -- 航海學校
DIVISÃO - 03 -- ESCOLA DE PILOTAGEM

五月九日行政長官批示第135/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 135/2005, de 9 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	1,157,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	1,157,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-03-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	30,000
3-03-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
3-03-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
3-03-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
3-03-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
3-03-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
3-03-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	5,000
3-03-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	3,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	260,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	260,000
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
3-03-0	02-03-01-00-05	Conservação e aproveitamento de bens 各類資產	20,000
	02-03-02-00	Diversos 設施之負擔	
3-03-0	02-03-02-01	Encargos das instalações 電費	174,500
	02-03-02-02	Energia eléctrica 設施之其他負擔	
3-03-0	02-03-02-02-01	Outros encargos das instalações 水及氣體費	5,000
3-03-0	02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	18,000
	02-03-04-00	Higiene e limpeza 資產租賃	
3-03-0	02-03-04-00-01	Locação de bens 不動產	10,000
3-03-0	02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	140,000
	02-03-05-00	Bens móveis 交通及通訊	
3-03-0	02-03-05-03	Transportes e comunicações 交通及通訊之其他負擔	40,000
3-03-0	02-03-06-00	Outros encargos de transportes e comunicações 招待費	10,000
	02-03-07-00	Representação 廣告及宣傳	
3-03-0	02-03-07-00-01	Publicidade e propaganda 廣告費用	130,000
3-03-0	02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	46,000
	02-03-08-00	Acções na RAEM 各項特別工作	
3-03-0	02-03-08-00-05	Trabalhos especiais diversos 教學	282,500
	02-03-09-00	Formação académica 未列明之負擔	
3-03-0	02-03-09-00-01	Encargos não especificados 研討會及會議	5,000
3-03-0	02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	10,000
3-03-0	02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	1,000
3-03-0	02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	5,000
		Outros	
		轉下頁 A transportar	1,157,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,157,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	500
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	500
		資本開支 Despesas de capital	80,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	80,000
3-03-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	80,000
總開支 Total das despesas			1,237,500

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS
第四組 -- 船舶建造廠
DIVISÃO - 04 -- ESTALEIRO DE CONSTRUÇÃO NAVAL

五月九日行政長官批示第134/2005號。

Despacho do Chefe do Executivo nº 134/2005, de 9 d Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	9,300,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,298,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-03-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-03-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	50,000
8-03-2	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	20,000
8-03-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-03-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,740,000
8-03-2	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
8-03-2	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	3,000
8-03-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-03-2	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	45,000
8-03-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,400,000
8-03-2	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	10,000
8-03-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
		轉下頁 A transportar	3,588,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	3,588,000
	02-03-01-00	資產之保養及利用	
		Conservação e aproveitamento de bens	
8-03-2	02-03-01-00-05	各類資產	3,720,000
		Diversos	
	02-03-02-00	設施之負擔	
		Encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-01	電費	650,000
		Energia eléctrica	
	02-03-02-02	設施之其他負擔	
		Outros encargos das instalações	
8-03-2	02-03-02-02-01	水及氣體費	30,000
		Água e gás	
8-03-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔	30,000
		Higiene e limpeza	
	02-03-05-00	交通及通訊	
		Transportes e comunicações	
8-03-2	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	100,000
		Outros encargos de transportes e comunicações	
8-03-2	02-03-06-00	招待費	10,000
		Representação	
	02-03-07-00	廣告及宣傳	
		Publicidade e propaganda	
8-03-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	30,000
		Acções na RAEM	
	02-03-08-00	各項特別工作	
		Trabalhos especiais diversos	
8-03-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	300,000
		Estudos, consultadoria e tradução	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓	50,000
		Formação técnica ou especializada	
8-03-2	02-03-08-00-99	其他	660,000
		Outros	
	02-03-09-00	未列明之負擔	
		Encargos não especificados	
8-03-2	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作	30,000
		Trabalhos pontuais não especializados	
8-03-2	02-03-09-00-06	銀行手續費	20,000
		Despesas bancárias de expediente	
8-03-2	02-03-09-00-99	其他	80,000
		Outros	
	05-00-00-00	其他經常開支	2,000
		OUTRAS DESPESAS CORRENTES	
	05-04-00-00	雜項	
		Diversas	
		轉下頁 A transportar	9,298,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	9,298,000
8-03-2	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
8-03-2	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	1,000
		資本開支 Despesas de capital	600,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	600,000
8-03-2	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
總開支 Total das despesas			9,900,000

第二十七章 -- 港務局
CAPÍTULO - 27 -- CAPITANIA DOS PORTOS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			468,465,700

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

七月十五日法律第 7/91/M 號，十二月十九日法律第 7/94/M 號，十二月三十日法令第 66/94/M 號，一月三十日法令第 5/95/M 號，八月十二日法律第 13/96/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，四月二十九日行政法規第 9/2002 號，六月二十日行政法規第 7/2005 號，十月十七日行政法規第 19/2005 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號及八月二日行政命令第 71/2010 號。

Lei n° 7/91/M, de 15 de Julho, Lei n° 7/94/M, de 19 de Dezembro, Decreto-Lei n° 66/94/M, de 30 de Dezembro, Decreto-Lei n° 5/95/M, de 30 de Janeiro, Lei n° 13/96/M, de 12 de Agosto, Anexo IV do Reg. Adm. n° 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n° 9/2002, de 29 de Abril, Reg. Adm. n° 7/2005, de 20 de Junho, Reg. Adm. n° 19/2005, de 17 de Outubro, Reg. Adm. n° 8/2008, de 28 de Abril, e Ordem Executiva n° 71/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	2,755,835,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	2,463,205,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
2-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,398,128,500
2-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	79,008,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
2-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	109,391,000
2-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,034,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
2-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	372,000
2-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
2-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	536,000
2-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	96,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
		轉下頁 A transportar	1,588,571,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	1,588,571,500
2-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	111,653,000
2-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,758,000
2-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	7,145,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
2-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	5,401,000
2-01-0	01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	200,093,000
2-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	139,573,000
2-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	134,793,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
2-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,514,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
2-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,100,000
2-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	600,000
2-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,770,000
2-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	220,000
2-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	116,932,000
2-01-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	15,723,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
2-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	1,043,000
2-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	2,142,000
2-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	17,216,000
2-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,357,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
		轉下頁 A transportar	2,351,604,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,351,604,500
2-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	47,000
2-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	5,493,000
2-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	24,304,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
2-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	69,862,000
2-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	2,500,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
2-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	400,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
2-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	1,244,000
2-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	7,351,000
2-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	282,477,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
2-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000
2-01-0	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	21,587,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
2-01-0	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,114,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
2-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	93,000
2-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	30,000
2-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	1,878,000
		轉下頁 A transportar	2,488,107,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,488,107,500
2-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	495,000
2-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	164,000
2-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	652,000
2-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	7,442,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
2-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	664,000
2-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	17,488,000
2-01-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	20,500,000
2-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	14,463,000
2-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,300,000
2-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
2-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	275,000
2-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	984,000
2-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,652,000
2-01-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	46,000
2-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	7,372,000
2-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	1,501,000
2-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	7,040,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
2-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	64,255,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	2,636,500,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,636,500,500
2-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	45,426,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
2-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,828,000
2-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	9,490,000
2-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,704,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
2-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,008,000
2-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,608,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
2-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	100,000
2-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	9,208,000
2-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,332,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
2-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,833,000
2-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,180,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
2-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,270,000
2-01-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	11,040,000
2-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000
2-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,960,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
2-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	378,000
2-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,408,000
		轉下頁 A transportar	2,740,473,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,740,473,500
2-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	45,000
2-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,164,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	4,212,000
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
2-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	3,840,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
2-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	372,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	5,941,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
2-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,850,000
2-01-0	05-02-02-00	物料 Material	40,000
2-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	40,000
2-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,030,000
2-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	132,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,017,000
2-01-0	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	516,000
2-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000
2-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	296,000
		轉下頁 A transportar	2,755,835,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	2,755,835,500
		資本開支 Despesas de capital	9,442,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	9,442,000
2-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	8,962,000
2-01-0	07-11-00-00	動物 Animais	480,000
總開支 Total das despesas			2,765,277,500

第二十八章 -- 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			2,765,277,500

第二十九章 -- 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS
第一組 -- 局長室
DIVISÃO - 01 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件三，七月二十六日行政法規第 24/2004 號，四月二十三日行政法規第 10/2007 號，十二月二十九日行政法規第 26/2008 號及五月十七日行政命令第 34/2010 號。
 Anexo III do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 24/2004, de 26 de Julho, Reg. Adm. n.º 10/2007, de 23 de Abril, Reg. Adm. n.º 26/2008, de 29 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 34/2010, de 17 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	369,483,600
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	216,670,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-07-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	43,000,000
7-07-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,750,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-07-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	77,000,000
7-07-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	950,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-07-0	01-01-05-01	工資 Salários	23,500,000
7-07-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	210,000
7-07-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,400,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-07-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,700,000
7-07-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,000,000
7-07-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,600,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
		轉下頁 A transportar	176,110,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	176,110,000
7-07-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	900,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-07-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	21,000,000
7-07-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
7-07-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,450,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-07-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	800,000
7-07-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	400,000
7-07-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000
7-07-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-07-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
7-07-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	900,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-07-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,600,000
7-07-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	180,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-07-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	450,000
7-07-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,000,000
7-07-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	1,250,000
7-07-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	50,000
		轉下頁 A transportar	216,670,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	216,670,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	119,418,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-07-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	15,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-07-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	200,000
7-07-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	2,000,000
7-07-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
7-07-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	500,000
7-07-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	300,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
7-07-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	166,000
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,400,000
7-07-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-07-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	610,000
7-07-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	400,000
7-07-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	3,200,000
7-07-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	750,000
7-07-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	700,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
		轉下頁 A transportar	243,401,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	243,401,000
7-07-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	11,487,600
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-07-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
7-07-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,100,000
7-07-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-07-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,400,000
7-07-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-07-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000
7-07-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,700,000
7-07-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-07-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,500,000
7-07-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-07-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,600,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	43,500,000
7-07-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	150,000
7-07-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	330,188,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	330,188,600
7-07-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,300,000
7-07-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	700,000
7-07-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,300,000
7-07-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
7-07-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	31,230,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-07-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	8,000,000
7-07-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	80,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-07-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	23,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-07-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	150,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,165,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-07-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	1,600,000
7-07-0	05-02-02-00	物料 Material	70,000
7-07-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
7-07-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	240,000
		轉下頁 A transportar	369,378,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	369,378,600
7-07-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000
7-07-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		資本開支 Despesas de capital	6,400,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	6,400,000
7-07-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000
7-07-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	6,000,000
總開支 Total das despesas			375,883,600

第二十九章 -- 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			375,883,600

第三十章 -- 法官委員會
CAPÍTULO - 30 -- CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS

十二月二十日法律第 10/1999 號及四月二十六日澳門特別行政區法官委員會內部規章(公佈於二零零零年五月三日第十八期第二組澳門特別行政區政府公報)。

Lei n° 10/1999, de 20 de Dezembro e Regulamento Interno do Conselho dos Magistrados Judiciais, de 26 de Abril (publicado no B.O. da RAEM n° 18, II série, de 3 de Maio de 2000).

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	620,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	576,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	36,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	480,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	60,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	43,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	17,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000
本章總額 Total do capítulo			620,000

第三十一章 -- 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

十二月二十日法令第 70/93/M 號，三月十日訓令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及五月十日行政命令第 29/2010 號。

Decreto-Lei n.º 70/93/M, de 20 de Dezembro, Portaria n.º 29/97/M, de 10 de Março, Anexo VI do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva n.º 29/2010, de 10 de Maio.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	64,308,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	54,248,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-05-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	15,945,000
7-05-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,000,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-05-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	13,600,200
7-05-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-05-0	01-01-04-01	工資 Salários	2,943,300
7-05-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	700,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-05-0	01-01-05-01	工資 Salários	4,822,700
7-05-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	200,000
7-05-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,210,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-05-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	297,600
		轉下頁 A transportar	40,918,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	40,918,800
7-05-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,510,200
7-05-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,510,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-05-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	950,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-05-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	400,000
7-05-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	42,500
7-05-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,850,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-05-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
7-05-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	20,000
7-05-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	400,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-05-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	23,300
7-05-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-05-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,056,000
7-05-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	34,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-05-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
7-05-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
7-05-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
		轉下頁 A transportar	54,248,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	54,248,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	9,838,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-05-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-05-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	750,000
7-05-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	22,000
7-05-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	6,000
7-05-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	40,000
7-05-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	35,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-05-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	32,000
7-05-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
7-05-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-05-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
7-05-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	5,000
7-05-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	250,000
7-05-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-05-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,200,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	58,488,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	58,488,500
7-05-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	900,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-05-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	350,000
7-05-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-05-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	320,000
7-05-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-05-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	600,000
7-05-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-05-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	130,000
7-05-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-05-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
7-05-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	150,000
7-05-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-05-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	600,000
7-05-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
7-05-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
7-05-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
		轉下頁 A transportar	64,086,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	64,086,500
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	15,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-05-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	207,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-05-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-05-0	05-02-02-00	物料 Material	67,000
7-05-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
7-05-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	40,000
		資本開支 Despesas de capital	800,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	800,000
7-05-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	200,000
7-05-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	600,000
本章總額 Total do capítulo			65,108,500

第三十二章 -- 司法警察局
CAPÍTULO - 32 -- POLÍCIA JUDICIÁRIA

1960年9月17日法令第 35042 號，六月二十九日法令第 27/98/M 號，七月二十日更正書第 16/98 號，七月二十七日法令第 32/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件四，十月二十二日行政法規第 23/2001 號，六月十二日法律第 5/2006 號，七月三日行政法規第 9/2006 號，七月三十一日更正書第 17/2006 號，四月二十八日行政法規第 8/2008 號，及十月十八日行政法規第 20/2010 號。

Decreto-Lei n.º 35042, de 17 de Setembro de 1960, Decreto-Lei n.º 27/98/M, de 29 de Junho, Rectificação n.º 16/98, de 20 de Julho, Decreto-Lei n.º 32/98/M, de 27 de Julho, Anexo IV do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 23/2001, de 22 de Outubro, Lei n.º 5/2006, de 12 de Junho, Reg. Adm. n.º 9/2006, de 3 de Julho, Rectificação n.º 17/2006, de 31 de Julho, Reg. Adm. n.º 8/2008, de 28 de Abril, e Reg. Adm. n.º 20/2010, de 18 de Outubro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	740,468,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	438,617,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	228,270,900
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,018,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	46,250,300
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	489,900
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,374,900
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	28,983,400
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	416,300
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	450,000
		轉下頁 A transportar	314,284,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	314,284,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞	
1-02-1	01-01-07-00-03	Gratificações certas e permanentes 職務主管及秘書	1,078,800
1-02-1	01-01-07-00-05	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 紀律部隊人員	18,829,400
1-02-1	01-01-09-00	Pessoal dos órgãos policiais 聖誕津貼	28,155,600
1-02-1	01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	25,075,400
	01-02-00-00	Subsídio de férias 附帶報酬	
1-02-1	01-02-01-00	Remunerações acessórias 不定或臨時酬勞	3,575,900
	01-02-03-00	Gratificações variáveis ou eventuais 超時工作	
1-02-1	01-02-03-00-01	Horas extraordinárias 額外工作	7,200,000
1-02-1	01-02-03-00-02	Trabalho extraordinário 輪班工作	1,200,000
1-02-1	01-02-06-00	Trabalho por turnos 房屋津貼	21,848,500
	01-02-10-00	Subsídio de residência 各項補助 - 現金	
1-02-1	01-02-10-00-09	Abonos diversos - numerário 導師報酬	617,300
1-02-1	01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	1,200,000
1-02-1	01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	1,200,000
1-02-1	01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	250,000
	01-03-00-00	Outros 實物補助	
1-02-1	01-03-01-00	Abonos em espécie 私人電話	80,000
1-02-1	01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	300,000
	01-05-00-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 社會福利金	
1-02-1	01-05-01-00	Previdência social 家庭津貼	8,332,400
1-02-1	01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	650,000
	01-06-00-00	Abonos diversos - previdência social 負擔補償	
		Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	433,877,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	433,877,500
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
1-02-1	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	480,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	3,980,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	280,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	296,261,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	216,500,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	65,000
1-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	500,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	670,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	280,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	2,900,000
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,400,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	300,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,500,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	360,000
		轉下頁 A transportar	666,152,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	666,152,500
1-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,540,000
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	750,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,600,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	21,570,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	180,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,500,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,330,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	30,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	7,810,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	900,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	450,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	9,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	80,000
		轉下頁 A transportar	726,192,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	726,192,500
1-02-1	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,210,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,946,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	120,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	530,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	800,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	120,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	120,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	5,470,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	180,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	150,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	450,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	380,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	4,130,000
		轉下頁 A transportar	740,418,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	740,418,500
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		資本開支 Despesas de capital	3,100,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,100,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	2,800,000
本章總額 Total do capítulo			743,568,500

第三十三章 -- 環境保護局
CAPÍTULO - 33 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

五月十八日行政法規第 14/2009 號，七月二十六日行政命令第62/2010號及八月二日行政命令第 67/2010 號。
 Reg. Adm. n° 14/2009, de 18 de Maio, Ordem Executiva n° 62/2010, de 26 de Julho, e Ordem Executiva n° 67/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	142,847,300
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	91,338,300
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-09-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,332,900
8-09-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	261,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-09-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	46,465,500
8-09-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	317,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-09-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	490,000
8-09-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-09-0	01-01-05-01	工資 Salários	8,319,100
8-09-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	276,000
8-09-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,487,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	707,000
8-09-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	112,000
		轉下頁 A transportar	69,769,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	69,769,800
8-09-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,867,000
8-09-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,298,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-09-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	22,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-09-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,000,000
8-09-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,000
8-09-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,420,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-09-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	40,000
8-09-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,000
8-09-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
8-09-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	40,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-09-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
8-09-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	60,000
8-09-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	340,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-09-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,148,000
8-09-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	100,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-09-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
		轉下頁 A transportar	90,654,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	90,654,800
8-09-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	583,500
8-09-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	50,799,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-09-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	88,000
8-09-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	10,000
8-09-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
8-09-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	212,000
8-09-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	400,000
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	610,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-09-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	190,000
8-09-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	60,000
8-09-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	208,000
8-09-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	900,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-09-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,870,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	98,916,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	98,916,300
8-09-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	800,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-09-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
8-09-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	525,000
8-09-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,800,000
8-09-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-09-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-09-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,310,000
8-09-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	4,660,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	50,000
8-09-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,448,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	850,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,450,000
8-09-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,590,000
8-09-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-09-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,240,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	430,000
8-09-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,450,000
		轉下頁 A transportar	135,189,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	135,189,300
8-09-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,350,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-09-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	680,000
8-09-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	150,000
8-09-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	400,000
8-09-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	60,000
8-09-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,308,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	410,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	350,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	60,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	300,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-09-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
8-09-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
8-09-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
8-09-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
8-09-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
		轉下頁 A transportar	142,847,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	142,847,300
		資本開支 Despesas de capital	11,080,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	11,080,000
8-09-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	10,000,000
8-09-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000
8-09-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	780,000
本章總額 Total do capítulo			153,927,300

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第一組 -- 法務局
DIVISÃO - 01 -- SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

十一月一日法令第 68/99/M 號，十二月二十日法律第 1/1999 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件二，十月二十三日行政法規第 36/2000 號及二月一日行政命令第 5/2010 號。

Decreto-Lei n.º 68/99/M, de 1 de Novembro, Lei n.º 1/1999, de 20 de Dezembro, Anexo II do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 36/2000, de 23 de Outubro, e Ordem Executiva n.º 5/2010, de 1 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	161,276,700
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	136,756,600
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	39,480,400
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,142,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
1-02-1	01-01-02-01	報酬 Remunerações	41,184,200
1-02-1	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	719,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,456,000
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-02-1	01-01-04-01	工資 Salários	411,800
1-02-1	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
1-02-1	01-01-05-01	工資 Salários	9,067,000
1-02-1	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	360,000
		轉下頁 A transportar	94,912,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	94,912,800
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸	3,139,200
	01-01-07-00	Duplicação de vencimentos 固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書	930,000
		Chefias funcionais e pessoal de secretariado	
1-02-1	01-01-07-00-99	其他	1,153,200
		Outras	
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼	8,163,100
		Subsídio de Natal	
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼	8,163,100
		Subsídio de férias	
	01-02-00-00	附帶報酬	
		Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞	113,300
		Gratificações variáveis ou eventuais	
	01-02-03-00	超時工作	
		Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作	8,500,000
		Trabalho extraordinário	
1-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作	1,471,300
		Trabalho por turnos	
1-02-1	01-02-05-00	出席費	18,000
		Senhas de presença	
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼	5,382,000
		Subsídio de residência	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金	
		Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬	50,000
		Remunerações para formação	
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞	434,000
		Prémio de avaliação de desempenho	
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償	394,800
		Compensação em cessação definitiva de funções	
	01-03-00-00	實物補助	
		Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話	70,000
		Telefones individuais	
1-02-1	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物	271,000
		Alimentação e alojamento - espécie	
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	251,000
		Vestuário e artigos pessoais - espécie	
	01-05-00-00	社會福利金	
		Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼	2,068,800
		Subsídio de família	
		轉下頁 A transportar	135,485,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	135,485,600
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	115,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼	146,000
1-02-1	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	882,000
1-02-1	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	128,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	24,219,200
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	140,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	98,000
1-02-1	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	50,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	216,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	720,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,057,000
1-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	270,000
		轉下頁 A transportar	140,607,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	140,607,600
1-02-1	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	200,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	786,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,594,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	150,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	270,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condominio e segurança	1,378,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	555,400
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	68,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	142,000
1-02-1	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,081,300
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	481,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,275,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,271,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	716,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
		轉下頁 A transportar	153,975,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	153,975,800
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	696,500
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,550,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	2,250,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	424,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	257,500
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	577,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	900,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	105,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	105,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	195,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	54,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	81,900
		轉下頁 A transportar	161,276,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	161,276,700
		資本開支 Despesas de capital	1,775,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,775,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	640,000
1-02-1	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,135,000
總開支 Total das despesas			163,051,700

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA
第二十一組 -- 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 -- SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

十一月二十八日法令第 54/97/M 號，十一月一日法令第 68/99/M 號，十月二十八日行政法規第 22/2002 號及二月一日行政命令第 6/2010 號。

Decreto-Lei n.º 54/97/M, de 28 de Novembro, Decreto-Lei n.º 68/99/M, de 1 de Novembro, Reg. Adm. n.º 22/2002, de 28 de Outubro, e Ordem Executiva n.º 6/2010, de 1 de Fevereiro.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	47,834,500
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	47,834,500
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	34,490,600
1-02-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,220,000
1-02-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,190,400
1-02-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,158,500
1-02-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,158,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	313,400
1-02-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,782,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	170,000
1-02-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	138,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	36,000
1-02-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
		轉下頁 A transportar	46,958,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	46,958,300
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	643,200
1-02-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
1-02-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	180,000
1-02-3	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	10,000
總開支 Total das despesas			47,834,500

第三十四章 -- 法務局
CAPÍTULO - 34 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
本章總額 Total do capítulo			210,886,200

第三十五章 -- 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 -- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

七月七日法令第 29/97/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件六及四月十二日行政命令第 19/2010 號。
 Decreto-Lei nº 29/97/M, de 7 de Julho, Anexo VI do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, e Ordem Executiva nº 19/2010, de 12 de Abril.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	282,506,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	199,294,200
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	51,500,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,400,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
8-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	75,000,000
8-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	750,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	100,000
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
8-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	3,500,000
8-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	717,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
8-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	15,000,000
8-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	185,000
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,950,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
		轉下頁 A transportar	151,102,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	151,102,000
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,100,000
8-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	330,000
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,000,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,000,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	150,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,000,000
8-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	160,000
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,610,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,476,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	800,000
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	250,000
8-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	300,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	400,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,766,200
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
		轉下頁 A transportar	197,944,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	197,944,200
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償	
8-01-0	01-06-03-01	Deslocações - compensação de encargos 啓程津貼	200,000
8-01-0	01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,000,000
8-01-0	01-06-03-03	Ajudas de custo diárias 其他補助 - 負擔補償	150,000
		Outros abonos - compensação de encargos	
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	80,851,800
	02-01-00-00	耐用品	
8-01-0	02-01-01-00	Bens duradouros 建設及大型裝修	300,000
	02-01-04-00	Construções e grandes reparações 教育、文化及康樂用品	
8-01-0	02-01-04-00-02	Material de educação, cultura e recreio 書刊及技術文件	410,000
8-01-0	02-01-07-00	Livros e documentação técnica 辦事處設備	1,000,000
8-01-0	02-01-08-00	Equipamento de secretaria 其他耐用品	400,000
	02-02-00-00	Outros bens duradouros 非耐用品	
8-01-0	02-02-02-00	Bens não duradouros 燃油及潤滑劑	432,000
8-01-0	02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	3,000,000
	02-02-07-00	Consumos de secretaria 其他非耐用品	
8-01-0	02-02-07-00-03	Outros bens não duradouros 清潔及消毒用品	500,000
8-01-0	02-02-07-00-06	Material de limpeza e desinfecção 紀念品及獎品	340,000
8-01-0	02-02-07-00-99	Lembranças e ofertas 其他	800,000
	02-03-00-00	Outros 勞務之取得	
	02-03-01-00	Aquisição de serviços 資產之保養及利用	
8-01-0	02-03-01-00-04	Conservação e aproveitamento de bens 供水及公共照明網絡之保養	2,500,000
8-01-0	02-03-01-00-05	Conservação das redes de água e iluminação pública 各類資產	10,970,000
		Diversos	
		轉下頁 A transportar	219,946,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	219,946,200
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,400,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000,000
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,820,000
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,140,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	960,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	200,000
8-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	2,940,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	620,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,400,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,140,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,440,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	600,000
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	330,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	6,659,800
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	800,000
		轉下頁 A transportar	277,696,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	277,696,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	500,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	750,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	100,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	1,100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	500,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	500,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,860,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	400,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	55,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	500,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	250,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000
8-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	500,000
		資本開支 Despesas de capital	4,700,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	4,700,000
		轉下頁 A transportar	282,506,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	282,506,000
8-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	200,000
8-05-1	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	1,000,000
8-05-1	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,000,000
8-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	500,000
8-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,500,000
8-01-0	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	500,000
本章總額 Total do capítulo			287,206,000

第三十七章 -- 體育發展局
CAPÍTULO - 37 -- INSTITUTO DO DESPORTO

十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，一月二十三日行政法規第 1/2006 號及八月二日行政命令第 70/2010 號。
Anexo V do Reg. Adm. nº 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. nº 1/2006, de 23 de Janeiro, e Ordem Executiva nº 70/2010, de 2 de Agosto.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	127,560,000
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	113,187,000
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-02-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,650,000
7-02-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	700,000
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-02-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	40,000,000
7-02-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	500,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-02-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,600,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-02-0	01-01-05-01	工資 Salários	16,000,000
7-02-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	550,000
7-02-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,800,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	600,000
7-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	125,000
7-02-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,300,000
		轉下頁 A transportar	85,825,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	85,825,000
7-02-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	6,300,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	16,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-02-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,500,000
7-02-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,600,000
7-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	76,000
7-02-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,500,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	200,000
7-02-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-02-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000
7-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-02-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,300,000
7-02-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	200,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	200,000
7-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,000,000
7-02-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	60,000
		轉下頁 A transportar	113,177,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	113,177,000
7-02-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	13,663,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	400,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	43,000
7-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	50,000
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
7-02-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	180,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	250,000
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	800,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	110,000
7-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	50,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,800,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
		轉下頁 A transportar	117,880,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	117,880,000
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	140,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,500,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	500,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	300,000
7-02-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,140,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	200,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	650,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	280,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000
		轉下頁 A transportar	126,850,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	126,850,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	710,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	200,000
7-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	45,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	15,000
		資本開支 Despesas de capital	3,000,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	3,000,000
7-02-0	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	1,000,000
7-02-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	800,000
7-02-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,200,000
本章總額 Total do capítulo			130,560,000

第三十八章 -- 文化局
CAPÍTULO - 38 -- INSTITUTO CULTURAL

十月三十一日訓令第 183/89/M 號，185/89/M 號及 186/89/M 號，七月五日訓令第 197/93/M 號，十二月十九日法令第 63/94/M 號，十二月十八日批示第 80/GM/95 號，七月二十日法令第 31/98/M 號，十二月二十日行政法規第 6/1999 號附件五，三月十日行政法規第 4/2008 號，五月二十五日行政長官批示第 164/2009 號，三月二十九日行政法規第 5/2010 號及行政命令第 15/2010 號。

Portaria n.º 183/89/M, Portaria n.º 185/89/M e Portaria n.º 186/89/M, de 31 de Outubro, Portaria n.º 197/93/M, de 5 de Julho, Decreto-Lei n.º 63/94/M, de 19 de Dezembro, Despacho n.º 80/GM/95, de 18 de Dezembro, Decreto-Lei n.º 31/98/M, de 20 de Julho, Anexo V do Reg. Adm. n.º 6/1999, de 20 de Dezembro, Reg. Adm. n.º 4/2008, de 10 de Março, Despacho do Chefe do Executivo n.º 164/2009, de 25 de Maio, Reg. Adm. n.º 5/2010 e Ordem Executivo n.º 15/2010, de 29 de Março.

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	245,045,100
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	204,651,100
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	61,362,000
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,604,500
	01-01-02-00	編制以外人員 Pessoal além do quadro	
7-01-0	01-01-02-01	報酬 Remunerações	26,672,800
7-01-0	01-01-02-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	388,000
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações de pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	39,998,200
7-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	280,000
	01-01-05-00	臨時人員工資 Salários do pessoal eventual	
7-01-0	01-01-05-01	工資 Salários	32,482,900
7-01-0	01-01-05-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	408,000
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	800,000
		轉下頁 A transportar	164,996,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	164,996,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	152,600
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,376,400
7-01-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	410,000
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	9,316,200
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	9,116,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,800,000
7-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	102,500
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	40,000
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	11,086,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
7-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	340,000
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	65,000
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	350,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	3,324,800
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	50,000
		轉下頁 A transportar	202,781,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	202,781,100
	01-06-00-00	負擔補償	
7-01-0	01-06-02-00	Compensação de encargos 服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	20,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	300,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,400,000
7-01-0	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	150,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	39,456,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	70,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	6,000
7-01-0	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	250,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	250,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	170,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	825,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	170,000
7-01-0	02-02-07-00-06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	15,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000
		轉下頁 A transportar	207,917,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	207,917,100
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	8,500,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,930,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	140,000
7-01-0	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	1,800,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	160,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	220,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,530,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
		轉下頁 A transportar	243,117,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	243,117,100
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	300,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	475,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	85,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	5,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	80,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	853,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	400,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	70,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	120,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		轉下頁 A transportar	245,045,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	245,045,100
		資本開支 Despesas de capital	1,070,000
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	1,070,000
7-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	70,000
7-01-0	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,000,000
本章總額 Total do capítulo			246,115,100

第四十章 -- 投資計劃
CAPÍTULO - 40 -- INVESTIMENTOS DO PLANO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		資本開支 Despesas de capital	19,842,769,700
	07-01-00-00	土地 Terrenos	-
	07-02-00-00	房屋 Habitações	5,103,573,900
	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	5,580,910,400
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	3,472,869,600
	07-05-00-00	港口 Portos	611,573,900
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	2,239,281,900
	07-07-00-00	農地改良 Melhoramento fundiários	-
	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	825,752,800
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,075,199,400
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	663,607,800
		小結 SUBTOTAL	19,572,769,700
	10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款 DOTAÇÃO CONCORRENCIAL/DOTAÇÃO PROVISIONAL	270,000,000
總開支 Total das despesas			19,842,769,700

第五十章 -- 指定之帳目
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM
指定撥款、共同分擔及預算轉移金額
CONSIGNAÇÕES, PARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		經常開支 Despesas correntes	18,531,448,700
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	18,531,448,700
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機關 Serviços autónomos	
	04-01-01-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-01-01-07	社會工作局 (4) Instituto de Acção Social (4)	3,250,000
9-02-0	04-01-01-01-45	澳門基金會 (1) (5) (10) (11) Fundação Macau (1) (5) (10) (11)	3,872,500
	04-01-01-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-01-02-16	法務公庫 (7) Cofre dos Assuntos de Justiça (7)	60,480,000
9-02-0	04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局 (13) (15) IPIM (13) (15)	306,420,000
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,824,683,800
9-02-0	04-01-01-03-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	556,700
9-02-0	04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	2,578,000
9-02-0	04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Habitação	157,168,700
9-02-0	04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	51,410,100
9-02-0	04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	234,497,000
9-02-0	04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	3,960,118,000
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	814,702,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	486,109,200
		轉下頁 A transportar	7,905,846,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	7,905,846,000
9-02-0	04-01-01-03-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	49,488,000
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	119,958,400
9-02-0	04-01-01-03-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	2,400,000
9-02-0	04-01-01-03-41	審計署 Comissariado da Auditoria	96,483,500
9-02-0	04-01-01-03-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	297,057,000
9-02-0	04-01-01-03-43	終審法院院長辦公室 Gab. Presidente do TUI	312,615,000
9-02-0	04-01-01-03-44	立法會 Assembleia Legislativa	109,285,000
9-02-0	04-01-01-03-46	民政總署 IACM	1,697,154,000
9-02-0	04-01-01-03-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	1,503,100
9-02-0	04-01-01-03-49	港務局福利會 Obra Social da Capitania dos Portos	282,700
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-01	指定 Consignações	
9-02-0	04-01-02-01-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	618,800
9-02-0	04-01-02-01-05	工商業發展基金 (14) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (14)	70,000
9-02-0	04-01-02-01-06	旅遊基金 (6) Fundo de Turismo (6)	412,500,000
	04-01-02-02	共同分享 Comparticipações	
9-02-0	04-01-02-02-05	工商業發展基金 (9) (12) (15) Fundo para Desenv. Industrial e Comercialização (9) (12) (15)	416,620,000
9-02-0	04-01-02-02-06	旅遊基金 (15) Fundo de Turismo (15)	408,000,000
9-02-0	04-01-02-02-19	社會保障基金 - 1%的共同分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1%	1,267,400,000
9-02-0	04-01-02-02-20	社會保障基金 (15) Fundo de Segurança Social (15)	3,060,000,000
9-02-0	04-01-02-02-51	樓宇維修基金 - 博彩撥款 (15) FRP - contribuição do jogo (15)	408,000,000
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	259,150,400
		轉下頁 A transportar	16,824,431,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		接上頁 Transporte	16,824,431,900
9-02-0	04-01-02-03-18	退休基金會 Fundo de Pensões	60,682,800
9-02-0	04-01-02-03-21	澳門監獄基金 Fundo do Estabelecimento Prisional de Macau	6,378,700
9-02-0	04-01-02-03-32	體育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Desportivo	453,333,000
9-02-0	04-01-02-03-33	文化基金 Fundo de Cultura	365,200,000
9-02-0	04-01-02-03-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	7,364,000
9-02-0	04-01-02-03-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	67,344,100
9-02-0	04-01-02-03-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	546,814,200
9-02-0	04-01-02-03-54	環保與節能基金 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	199,900,000
本章總額 Total do capítulo			18,531,448,700

相對之收入項目：

Verbas correspondentes da tabela da receita :

(1) 01-01-06-02 (9) 03-01-08-02
(3) 01-01-07-03 (10) 03-01-14-00
(4) 01-01-08-02 (11) 03-01-15-00
(5) 01-01-12-01 (12) 03-01-16-01
(6) 02-03-01-00 (13) 03-01-16-02
(7) 03-01-03-02 (14) 03-01-17-00
(8) 03-01-07-02 (15) 05-03-00-01

中央部門開支撥款表
MAPA DAS DOTAÇÕES DA DESPESA DOS SERVIÇOS CENTRAIS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	65,867,389,800
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	46,024,620,100
經常開支總額 Total das despesas correntes	42,894,148,200
資本開支總額 Total das despesas de capital	3,130,471,900
PIDDA總額 Total do PIDDA	19,842,769,700

按經濟分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	42,894,148,200	65.12
01-00	人員 PESSOAL	7,577,547,700	11.50
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	6,603,654,500	87.15
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	649,765,300	8.57
01-03	實物補助 Abonos em espécie	57,759,500	0.76
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	28,398,900	0.37
01-05	社會福利金 Previdência social	164,101,800	2.17
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	73,867,700	0.97
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,374,816,900	6.64
02-01	耐用品 Bens duradouros	417,255,000	9.54
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	488,012,400	11.16
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	3,469,549,500	79.31
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	29,233,563,600	44.38
04-01	公營部門 Sector público	18,742,309,200	64.11
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,691,779,600	5.79
04-03	私人 Particulares	8,735,512,200	29.88
04-04	外地 Exterior	63,962,600	0.22

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,708,220,000	2.59
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	400,000	0.02
05-02	保險 Seguros	16,688,900	0.98
05-03	返還 Restituições	79,120,000	4.63
05-04	雜項 Diversas	1,612,011,100	94.37
	資本開支 Despesas de capital	22,973,241,600	34.88
07-00	投資 INVESTIMENTOS	19,733,241,600	29.96
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	5,103,573,900	25.86
07-03	樓宇 Edifícios	5,591,110,400	28.33
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	3,477,619,600	17.62
07-05	港口 Portos	611,573,900	3.10
07-06	各項建設 Construções diversas	2,256,681,900	11.44
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	848,522,800	4.30
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,179,471,300	5.98
07-11	動物 Animais	480,000	0.00
07-12	其他投資 Outros investimentos	664,207,800	3.37
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	-	-
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	私人 Particulares	-	-
08-04	外地 Exterior	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	2,970,000,000	4.51
09-01	財務資產 Activos financeiros	2,970,000,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	-	-
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	270,000,000	0.41
總額 TOTAL		65,867,389,800	100.00

按組織分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	1,097,094,500	1.67
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	13,850,000	0.02
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	252,694,400	0.38
01-03	行政會 Conselho Executivo	26,482,000	0.04
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	36,755,100	0.06
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	39,805,400	0.06
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	25,373,500	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	181,667,700	0.28
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	57,719,500	0.09
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau - em Lisboa	16,440,000	0.02
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	6,210,000	0.01
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	26,686,100	0.04
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	11,817,800	0.02
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	28,582,900	0.04
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	84,628,700	0.13
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	31,399,400	0.05
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	96,841,500	0.15
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	20,175,500	0.03
01-24	人力資源辦公室 Gabinete para os Recursos Humanos	45,123,500	0.07
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes	33,466,100	0.05
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau	32,566,200	0.05
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	28,809,200	0.04

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	378,231,500	0.57
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	3,209,083,700	4.87
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	151,964,500	0.23
08-00	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	81,807,700	0.12
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	334,316,000	0.51
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	28,398,900	0.04
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	13,691,170,100	20.79
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	124,841,100	0.19
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	1,096,388,400	1.66
16-00	法律改革及國際法事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL	91,692,000	0.14
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	196,680,700	0.30
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	159,295,200	0.24
20-00	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	340,295,700	0.52
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	461,153,000	0.70
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	66,163,800	0.10
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	205,009,000	0.31
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	104,147,200	0.16

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	35,663,500	0.05
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	192,156,500	0.29
27-00	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	468,465,700	0.71
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	2,765,277,500	4.20
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	375,883,600	0.57
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	620,000	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	65,108,500	0.10
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	743,568,500	1.13
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	153,927,300	0.23
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	210,886,200	0.32
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	287,206,000	0.44
37-00	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	130,560,000	0.20
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	246,115,100	0.37
	小結 SOMA	27,493,171,400	41.74
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	19,842,769,700	30.13
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	18,531,448,700	28.13
	總額 TOTAL	65,867,389,800	100.00

按職能分類的中央部門總開支摘要
RESUMO DA DESPESA GLOBAL DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	5,143,417,000	7.81
1-01	一般行政 Administração geral	3,387,531,900	65.86
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,755,885,100	34.14
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	4,024,114,300	6.11
2-01	指揮部 Comando	3,341,743,900	83.04
2-02	警察 Polícia	557,308,800	13.85
2-03	消防隊 Bombeiros	125,061,600	3.11
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	8,829,689,400	13.41
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	530,420,400	6.01
3-02	教育 Ensino	8,176,429,000	92.60
3-03	職業培訓 Formação profissional	122,840,000	1.39
4-00	衛生 SAÚDE	581,625,400	0.88
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	568,808,400	97.80
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	12,817,000	2.20
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	3,707,677,900	5.63
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	3,679,279,000	99.23
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	28,398,900	0.77

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	5,106,524,300	7.75
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	6,300,000	0.12
6-02	社會房屋 Habitação social	5,100,224,300	99.88
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,425,476,500	2.16
7-01	文化 Cultura	489,276,100	34.32
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	334,092,700	23.44
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e geofísica	97,978,400	6.87
7-05	地圖繪製 Cartografia	67,488,500	4.73
7-06	社會傳播 Comunicação social	103,607,200	7.27
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	333,033,600	23.36
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	8,982,410,500	13.64
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	936,730,500	10.43
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	16,850,000	0.19
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	818,818,100	9.12
8-05	運輸 Transportes	5,300,870,700	59.01
8-06	通訊 Comunicações	110,975,100	1.24
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	236,462,700	2.63
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,561,703,400	17.39

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	28,066,454,500	42.61
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	18,540,546,600	66.06
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	9,525,907,900	33.94
總額 TOTAL		65,867,389,800	100.00

按經濟分類的中央部門運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	42,894,148,200	93.20
01-00	人員 PESSOAL	7,577,547,700	16.46
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	6,603,654,500	87.15
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	649,765,300	8.57
01-03	實物補助 Abonos em espécie	57,759,500	0.76
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	28,398,900	0.37
01-05	社會福利金 Previdência social	164,101,800	2.17
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	73,867,700	0.97
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	4,374,816,900	9.51
02-01	耐用品 Bens duradouros	417,255,000	9.54
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	488,012,400	11.16
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	3,469,549,500	79.31
03-00	利息 JUROS	-	-
03-03	外地 Exterior	-	-
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	29,233,563,600	63.52
04-01	公營部門 Sector público	18,742,309,200	64.11
04-02	私立機構 Instituições particulares	1,691,779,600	5.79
04-03	私人 Particulares	8,735,512,200	29.88
04-04	外地 Exterior	63,962,600	0.22

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,708,220,000	3.71
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	400,000	0.02
05-02	保險 Seguros	16,688,900	0.98
05-03	返還 Restituições	79,120,000	4.63
05-04	雜項 Diversas	1,612,011,100	94.37
	資本開支 Despesas de capital	3,130,471,900	6.80
07-00	投資 INVESTIMENTOS	160,471,900	0.35
07-01	土地 Terrenos	-	-
07-02	房屋 Habitações	-	-
07-03	樓宇 Edifícios	10,200,000	6.36
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	4,750,000	2.96
07-05	港口 Portos	-	-
07-06	各項建設 Construções diversas	17,400,000	10.84
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	-	-
07-09	運輸物料 Material de transporte	22,770,000	14.19
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	104,271,900	64.98
07-11	動物 Animais	480,000	0.30
07-12	其他投資 Outros investimentos	600,000	0.37
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	-	-
08-01	公營部門 Sector público	-	-
08-02	私立機構 Instituições particulares	-	-
08-03	私人 Particulares	-	-
08-04	外地 Exterior	-	-

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	2,970,000,000	6.45
09-01	財務資產 Activos financeiros	2,970,000,000	100.00
09-02	財務負債 Passivos financeiros	-	-
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	-	-
總額 TOTAL		46,024,620,100	100.00

按職能分類的中央部門運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO DOS SERVIÇOS CENTRAIS,
POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	4,716,786,300	10.25
1-01	一般行政 Administração geral	3,110,192,000	65.94
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,606,594,300	34.06
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	3,260,728,000	7.08
2-01	指揮部 Comando	3,260,728,000	100.00
2-02	警察 Polícia	-	-
2-03	消防隊 Bombeiros	-	-
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	3,429,473,600	7.45
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	530,420,400	15.47
3-02	教育 Ensino	2,778,152,200	81.01
3-03	職業培訓 Formação profissional	120,901,000	3.53
4-00	衛生 SAÚDE	-	-
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	-	-
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	-	-
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	3,328,823,200	7.23
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	3,300,424,300	99.15
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	28,398,900	0.85

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	-	-
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
6-02	社會房屋 Habitação social	-	-
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	965,377,700	2.10
7-01	文化 Cultura	268,899,600	27.85
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	130,110,000	13.48
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e geofísica	65,648,800	6.80
7-05	地圖繪製 Cartografia	64,968,500	6.73
7-06	社會傳播 Comunicação social	103,607,200	10.73
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	332,143,600	34.41
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	2,526,976,800	5.49
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	935,230,500	37.01
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	9,850,000	0.39
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	-	-
8-05	運輸 Transportes	1,130,419,500	44.73
8-06	通訊 Comunicações	81,389,700	3.22
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	212,705,200	8.42
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	157,381,900	6.23

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	27,796,454,500	60.39
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	18,540,546,600	66.70
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	9,255,907,900	33.30
總額 TOTAL		46,024,620,100	100.00

按組織分類的投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.03	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	31,725,000	0.16
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	74,020,000	0.37
40.07	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	1,620,000	0.01
40.08	電信管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES	69,125,400	0.35
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	28,281,600	0.14
40.13	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	931,500	0.00
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	85,025,600	0.43
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	18,000,000	0.09
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	7,110,000	0.04
40.20	澳門監獄 ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU	269,418,100	1.36
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	43,940,300	0.22
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	15,650,000	0.08
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	16,222,500	0.08
40.25	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	1,080,000	0.01
40.27	港務局 CAPITANIA DOS PORTOS	137,951,000	0.70
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	133,335,300	0.67
40.29	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	8,067,000	0.04
40.31	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	2,520,000	0.01
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	50,309,100	0.25
40.33	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	628,321,900	3.17
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	1,175,669,200	5.92
40.37	體育發展局 INSTITUTO DO DESPORTO	193,160,700	0.97
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	150,164,100	0.76

組織分類 Classificação orgânica			
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	140,040,000	0.71
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	19,098,000	0.10
40.75	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	-	-
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	447,474,300	2.26
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	344,728,700	1.74
40.82	行政長官辦公室 GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO	19,027,500	0.10
40.84	經濟財政司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS	2,562,000	0.01
40.85	保安司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA	600,000	0.00
40.86	社會文化司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA	4,600,000	0.02
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	15,162,600,900	76.41
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	9,000,000	0.05
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	351,390,000	1.77
	備用撥款 Dotação Provisional	200,000,000	1.01
總額 TOTAL		19,842,769,700	100.00

按職能分類的投資計劃開支摘要

RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	426,630,700	2.15
1-01	一般行政 Administração geral	277,339,900	65.01
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	149,290,800	34.99
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	763,386,300	3.85
2-01	指揮部 Comando	81,015,900	10.61
2-02	警察 Polícia	557,308,800	73.00
2-03	消防隊 Bombeiros	125,061,600	16.38
2-04	民防 Protecção civil	-	-
3-00	教育 EDUCAÇÃO	5,400,215,800	27.22
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
3-02	教育 Ensino	5,398,276,800	99.96
3-03	職業培訓 Formação profissional	1,939,000	0.04
4-00	衛生 SAÚDE	581,625,400	2.93
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-
4-02	醫療服務 Medicina	568,808,400	97.80
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	12,817,000	2.20
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	378,854,700	1.91
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	-	-
5-02	社會援助 Acção social	378,854,700	100.00
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	-	-

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	5,106,524,300	25.73
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	6,300,000	0.12
6-02	社會房屋 Habitação social	5,100,224,300	99.88
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	460,098,800	2.32
7-01	文化 Cultura	220,376,500	47.90
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	203,982,700	44.33
7-03	信仰 Cultos	-	-
7-04	氣象及地球物理 Meteorológica e geofísica	32,329,600	7.03
7-05	地圖繪製 Cartografia	2,520,000	0.55
7-06	社會傳播 Comunicação social	-	-
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	890,000	0.19
7-08	土地整治 Ordenamento físico	-	-
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	6,455,433,700	32.53
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,500,000	0.02
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	-	-
8-03	工業 Indústria	7,000,000	0.11
8-04	基礎設施 Infra-estruturas	818,818,100	12.68
8-05	運輸 Transportes	4,170,451,200	64.60
8-06	通訊 Comunicações	29,585,400	0.46
8-07	商業 Comércio	-	-
8-08	旅遊 Turismo	23,757,500	0.37
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	1,404,321,500	21.75

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	270,000,000	1.36
9-01	公債活動 Operações da dívida pública	-	-
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	-	-
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	270,000,000	100.00
總額 TOTAL		19,842,769,700	100.00

第一章 — 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第二組 — 行政長官辦公室
DIVISÃO - 02 - GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

政府總部輔助部門人員編制
Quadro de pessoal dos Serviços de Apoio da Sede do Governo

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	28
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 a)
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 a)

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第一章 — 一般事務
CAPÍTULO - 01 - ENCARGOS GERAIS

第三組 — 行政會
DIVISÃO - 03 - CONSELHO EXECUTIVO

行政會秘書處人員編制
Quadro de pessoal da Secretaria do Conselho Executivo

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		秘書長 Secretário-geral	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	14
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
文案 Letrado		文案 Letrado	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
總數 Total			35

第三章 — 行政公職局
CAPÍTULO - 03 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	3
		廳長 Chefe de departamento	9
		處長 Chefe de divisão	17
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	110
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	89
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	39
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	40
		公關督導員 Assistente de relações públicas	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	35
總數 Total			373

a) 職位於出缺時予以取消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第五章 — 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	11
		學校督導員 Inspector-escolar	20
		科長 Chefe de secção	10
其他主管人員（從屬機構） Outro pessoal de chefia (organismos dependentes)	-	官立小學校長 Director de estabelecimento oficial de ensino primário	7
		官立學前教育學校校長 Director de estabelecimento oficial de educação pré-escolar	3
		官立小學副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de ensino primário	7
		官立學前教育學校副校長 Subdirector de estabelecimento oficial de educação pré-escolar	3
		教育活動中心主任 Director de centro de acção educativa	7
		青年活動中心主任 Director de centro de actividades juvenis	5
		中葡職業技術學校校長 Director da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional	1
		中葡職業技術學校副校長 Subdirector da Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional	2
		高美士中葡中學校長 Director da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes	1
		高美士中葡中學副校長 Subdirector da Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes	2
教學人員 Pessoal docente	-	中學教育一級教師 Docente do ensino secundário de nível 1	130
		中學教育二級教師 Docente do ensino secundário de nível 2	2
		幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	159
		幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	15 a)
		教學助理員 Auxiliar de educação	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	37
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6

第五章 — 教育暨青年局
CAPÍTULO - 05 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	31
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	87
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	22 a)

- a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第七章 — 統計暨普查局
CAPÍTULO - 07 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	10
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
統計 Estatística	-	統計技術員 Técnico de estatística	30
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	28
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32
		普查暨調查員 Agente de censos e inquéritos	66
統計 Estatística	-	對外貿易編碼員 Codificador de comércio externo	18 a)
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)
總數 Total			266

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第八章 — 電信管理局
CAPÍTULO - 08 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE REGULAÇÃO DE TELECOMUNICAÇÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	2
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
總數 Total			42

第九章 — 財政局
CAPÍTULO - 09 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	13
		組長 Chefe de sector	3 a)
		科長 Chefe de secção	3 b)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	93
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	25
財政技術員 Técnico de finanças	-	財政技術員 Técnico de finanças	2 c)
傳譯及翻譯員 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
法院司法文員 Oficial de justiça judicial	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	1 c)
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	32
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	93
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	104
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2 c)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3 c)
	1	勤雜人員 Auxiliar	6 c)
總數 Total			400

- a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤消；
Lugares a extinguir à medida que foram extintas as subunidades orgânicas correspondentes;
- b) 一個職位出缺時撤消；
Um lugar a extinguir quando vagar;
- c) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第十三章 — 高等教育輔助辦公室
CAPÍTULO - 13 - GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主任 Coordenador	1
		副主任 Coordenador-adjunto	1
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	3

第十四章 — 交通事務局
CAPÍTULO - 14 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	25
		公關督導員 Assistente de relações públicas	2
		車輛查驗員/車輛駕駛考試員 Inspector de veículos/Examinador de condução	14
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	45
工人 Operário	-	市政機構監督 Fiscal das Câmaras Municipais	1 a)
	2	技術工人 Operário qualificado	6 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)
總數 Total			160

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第十六章 — 法律改革及國際法事務局
CAPÍTULO - 16 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DA REFORMA JURÍDICA E DO DIREITO INTERNACIONAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	56
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	18
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
總數 Total			113

第十八章 — 身份證明局
CAPÍTULO - 18 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	7 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	50
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	46 b)

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

b) 四十個職位於出缺時撤消。

40 lugares a extinguir quando vagarem.

第十九章 — 經濟局
CAPÍTULO - 19 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	9
		科長 Chefe de secção	4 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	58
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	40
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	43
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	74
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 a)
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2 a)

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十章 — 澳門監獄
CAPÍTULO - 20 - ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

澳門監獄人員編制
Quadro de pessoal do EPM

表一
Mapa I

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	獄長 Director	1
		副獄長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	17
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	13
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	18
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	6 a)

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

表二
Mapa II

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
獄警隊伍人員 Pessoal de Corpo de Guardas Prisionais	-	總警司 Comissário-chefe	4
		警司 Comissário	13
		警長 Chefe	28
		副警長 Subchefe	55
		首席警員 Guarda principal	143
		一等警員/警員 Guarda de 1.ª classe/Guarda	374

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇO DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

海關關員編制
Quadro de pessoal alfandegário dos SA

1 — 領導
Direcção

職級 Categoria	職位數目 Lugares
海關關長 Director-geral	1
副海關關長 Subdirector-geral	1
助理海關關長 Adjunto	2

2 — 高級職程
Carreira superior

職級 / 編制 Categoria/Quadro	高級職程 Carreira superior
關務總長 Intendente alfandegário	5
副關務總長 Subintendente alfandegário	14
關務監督 Comissário alfandegário	17
副關務監督 Subcomissário alfandegário	10

3 — 基礎職程
Carreiras de base

職級 / 編制 Categoria/Quadro	一般基礎職程 Carreira geral de base
關務督察 Inspector alfandegário	38
副關務督察 Subinspector alfandegário	88
首席關員 Verificador principal alfandegário	250
一等關員 / 關員 Verificador de primeira alfandegário / Verificador alfandegário	740

職級 / 編制 Categoria/Quadro	專業職程 Carreira de especialistas
機械專業關務督察 Inspector alfandegário mecânico	2
機械專業副關務督察 Subinspector alfandegário mecânico	5
機械專業首席關員 Verificador principal alfandegário mecânico	8
機械專業一等關員 / 機械專業關員 Verificador de primeira alfandegário mecânico / Verificador alfandegário mecânico	20

第二十一章 — 澳門特別行政區海關
CAPÍTULO - 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	4
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	9

第二十二章 — 地球物理暨氣象局
CAPÍTULO - 22 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		處長 Chefe de divisão	4
		中心主任 Chefe de centro	4 a)
		部門主任 Chefe de núcleo	1 a)
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
氣象員 Meteorologia		氣象高級技術員 Meteorologista	13
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
氣象員 Meteorologia		氣象技術員 Meteorologista operacional	46
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
		精密儀器保養助理技術員 Técnico auxiliar de manutenção de instrumentos de precisão	1 b)
		無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica	2 b)
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
運輸 Transporte 工人 Operário		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
	2	技術工人 Operário qualificado	1

a) 職級等同於組長。

Equiparado a chefe de sector.

b) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十三章 — 旅遊局
CAPÍTULO - 23 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	87
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	51
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	50
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	52
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	60
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	2
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 b)
總數 Total			368

- a) 職位以確定委任方式任用。
Lugar provido em nomeação definitiva.
- b) 職位出缺時撤銷。
Lugar a extinguir quando vagar.

第二十四章 — 新聞局
CAPÍTULO - 24 - GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	2
編輯人員 Pessoal de redacção		編輯 Redactor	6 b)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	5
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1 b)
總數 Total			60

- a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤消：
Lugar a extinguir quando for extinta a subunidade orgânica correspondente;
- b) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十五章 — 警察總局
CAPÍTULO - 25 - SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	廳長 Chefe de departamento	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2

第二十六章 — 博彩監察協調局
CAPÍTULO - 26 - DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	1
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
傳譯及翻譯 Intérprete-tradutor	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	159
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
總數 Total			192

第二十七章 — 港務局
CAPÍTULO - 27 - CAPITANIA DOS PORTOS

第一組 — 港務局
DIVISÃO - 01 - CAPITANIA DOS PORTOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	12
		科長 Chefe de secção	5
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
政府船塢主管 Mestre das oficinas navais	-	政府船塢主管 Mestre das oficinas navais	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	3
港務 Serviços portuários	-	海上交通控制員 Controlador de tráfego marítimo	16
		水文員 Hidrografo	6
		海事督導員 Mestrança marítima	11
專業技術員 Técnico-profissional	-	無線電電子助理技術員 Técnico auxiliar de radioelectrónica	1 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	53
港務 Serviços portuários	-	海事人員 Pessoal marítimo	106
政府船塢工人 Operário das Oficinas Navais		政府船塢工人 Operário das Oficinas Navais	1 a)
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1 a)
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	8 a)
總數 Total			286

a) 職位出缺時撤消。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

治安警察局人員編制
Quadro de pessoal do CPSP

表1 — 指揮部
Quadro 1 — Comando

職位 Posto	職位數目 Lugares
警務總監 Superintendente-geral	1
副警務總監 Superintendente	2

表2 — 高級職程
Quadro 2 — Carreiras superiores

職位 Posto	職位數目 Lugares
警務總長 Intendente	9
副警務總長 Subintendente	25
警司 Comissário	48
副警司 Subcomissário	55

表3 — 基礎職程
Quadro 3 — Carreiras de base

職位 Posto	職位數目 Lugares			
	普通 Ordinária	音樂 Músico	機械 Mecânico	無線電 Radiomontador
警長 Chefe	182	6	2	3
副警長 Subchefe	365	12	6	6
首席警員 Guarda principal	868	37	12	12
一等警員 / 警員 Guarda de primeira / guarda	3400	15	30	24

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

消防局人員編制
Quadro de pessoal do CB

表1 — 指揮部

Quadro 1 — Comando

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防總監 Chefe-mor	1
副消防總監 Chefe-mor adjunto	2

表2 — 高級職程

Quadro 2 — Carreiras superiores

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防總長 Chefe principal	6
副消防總長 Chefe-ajudante	11
一等消防區長 Chefe de primeira	17
副一等消防區長 Chefe assistente	25

表3 — 基礎職程

Quadro 3 — Carreiras de base

職位 Posto	職位數目 Lugares
消防區長 Chefe	46
副消防區長 Subchefe	105
首席消防員 Bombeiro principal	248
一等消防員 / 消防員 Bombeiro de primeira / bombeiro	712

第二十八章 一 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

澳門保安部隊高等學校
ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

軍事化人員編制
Quadro de militarizados

職位 (a) Posto	數目 Quantitativo
校長 - 警務總監 / 消防總監 Director - Superintendente-geral / Chefe-mor (b)	1
副校長 - 副警務總監 / 副消防總監 Subdirector - Superintendente / Chefe-mor adjunto (b)	1
警務總長 / 消防總長 Intendente / Chefe principal	2
副警務總長 / 副消防總長 Subintendente / Chefe-ajudante	4
警司 / 一等消防區長 Comissário / Chefe de primeira	3
副警司 / 副一等消防區長 Subcomissário / Chefe assistente	5
警長 / 消防區長 Chefe	9
副警長 / 副消防區長 Subchefe	3
首席警員 / 首席消防員 Guarda principal / Bombeiro principal	14
一等警員 / 一等消防員 / 警員 / 消防員 Guarda primeira / Bombeiro primeira / Guarda / Bombeiro	11

a) 任何編制。

De qualquer quadro.

b) 一月三十日之法令第5/95/M號之附件B。

Anexo B ao D.L. n.º 5/95/M de 30 de Janeiro.

第二十八章 一 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

領導人員編制
Quadro de pessoal de direcção

高級職程 Carreira superior	總數 Total
警務總監/消防總監 Superintendente-geral/Chefe-mor	1
副警務總監/副消防總監 Superintendente/Chefe-mor adjunto	1

第二十八章 — 澳門保安部隊事務局
CAPÍTULO - 28 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

第一組 — 局長室
DIVISÃO - 01 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

文職人員編制
Quadro de pessoal civil

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主管 Chefia	-	廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	8
		科長 Chefe de secção	15
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
護理人員 Enfermagem	-	護士長 Enfermeiro-chefe	1
		高級護士 Enfermeiro-graduado	1
		一級護士 Enfermeiro de grau I	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	24
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	60
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
電信 Telecomunicações	-	無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	2
工務 Obras públicas	-	技術稽查員 Fiscal técnico	2
		繪圖員 Desenhador	2
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	4 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	78
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	3 a)

b) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第二十九章 — 勞工事務局
CAPÍTULO - 29 - DIRECÇÃO SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	11
		科長 Chefe de secção	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	58
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete e tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	15
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
督察 Inspector	-	督察 Inspector	60
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	35
總數 Total			228

第三十一章 — 地圖繪製暨地籍局
CAPÍTULO - 31 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de divisão	4
		科長 Chefe de secção	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
地形測量員 Topógrafo	-	地形測量員 Topógrafo	28
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5 a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	16 a)

a) 職位出缺時撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十二章 — 司法警察局
CAPÍTULO - 32 - POLÍCIA JUDICIÁRIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	20
		科長 Chefe de secção	1 a)
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	108
刑事偵查人員 Investigação criminal	-	督察 Inspector	23
		副督察 Subinspector	45
		刑事偵查員 Investigador criminal	880
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	24
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	54
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	46
刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	-	刑事技術輔導員 Adjunto-técnico de criminalística	76
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	57
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Oficial administrativo	4 a)
總數 Total			1356

a) 職位出缺時撤銷。
Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十三章 — 環境保護局
CAPÍTULO - 33 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	4
		處長 Chefe de divisão	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	29
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	17
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	14
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	9
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	10
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	9
資訊人員 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	1 a)
總數 Total			107

a) 職位出缺時撤銷。

Lugar a extinguir quando vagar.

第三十四章 — 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第一組 — 法務局
DIVISÃO - 01 - SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	4
登記官及公證員 Conservador e notário	-	登記官及公證員 Conservador e notário	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	42
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	28
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	8
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	3 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	20
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	4 a)

a) 出缺時予以撤消。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十四章 — 法務局
CAPÍTULO - 34 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

第二十一組 — 登記及公證機關
DIVISÃO - 21 - SERVIÇOS DOS REGISTOS E DO NOTARIADO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
登記官及公證員 Conservador e notário	-	登記官或公證員 Conservador ou notário	9
登記局及公證署人員 Oficial dos registos e notariado	-	首席助理員 Ajudante principal	13
		一等助理員 Primeiro-ajudante	20
		二等助理員 Segundo-ajudante	61
		繕錄員 Escriturário	40

第三十五章 – 土地工務運輸局
CAPÍTULO - 35 - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	2
		廳長 Chefe de departamento	7
		處長 Chefe de divisão	11
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	59
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
監察 Inspeção	-	督察 Inspector	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	31
地形測量 Topografia	-	地形測量員 Topógrafo	6
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	20
		繪圖員 Desenhador	14
資訊 Informática	-	資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2 a)
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	85
運輸 Transporte	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	1 a)
		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5 a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	16 a)
	1	勤雜人員 Auxiliar	10 a)

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十七章 — 體育發展局
CAPÍTULO - 37 - INSTITUTO DO DESPORTO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	7
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	13
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士 Enfermeiro	4
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêuti	-	診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	2
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	22
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2 a)
總數 Total			85

a) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

第三十八章 — 文化局
CAPÍTULO - 38 - INSTITUTO CULTURAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	6
		處長 Chefe de divisão	5
		組長 Chefe de sector	5 a)
		科長 Chefe de secção	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	49
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	51
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	73
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
		照相排版員 Operador de fotocomposição	1
總數 Total			215

a) 於相關組織附屬單位撤銷時予以取消的職位。

Lugares a extinguir à medida que foram extintas as subunidades orgânicas correspondentes.